

TIEMPO PROBABLE
Nublado. Lluvias.
Más frío.

VOL. XXV—NUMERO 5912

NUEVA YORK, SABADO, 4 DE ENERO DE 1936

TRES CENTAVOS

LA DERECHA OBLIGA A REUNIR LA COMISION DE LAS CORTES

Alba convoca para el martes a la Permanente. — Se discutirá la proposición de procesamiento del gobierno. — Portela Valladares teme la anarquía, la guerra civil o el comunismo. — Las izquierdas piden la disolución de Cortes otra vez.

MADRID, enero 3. (AP) — El presidente de las Cortes, señor Alba, después de celebrar una reunión con los líderes de las minorías derechistas del Parlamento, convocó a sesión a la comisión permanente de las Cortes para el martes a las cinco de la tarde.

En esa reunión se examinará, probablemente, la petición presentada ayer al presidente de las Cortes, por las minorías derechistas, solicitando la inmediata reapertura de la Cámara, así como el procesamiento del gobierno Portela Valladares, por la autorización del decreto inconstitucional de suspensión de las sesiones.

El presidente del Consejo, señor Portela Valladares, al informarse de la convocatoria de la comisión permanente, anunció que el gobierno concurriría a la reunión como espectador, ya que no está representado en el seno de la comisión. Señalando cuál es la posición del gobierno que preside en este asunto, manifestó: "Estamos dispuestos a ponernos a la disposición de la comisión en completa fe en su sentido de equidad y justicia."

Portela denuncia a los monárquicos.

MADRID, enero 3. (AP) — El presidente del Consejo, señor Portela Valladares, denunciando la maniobra que atribuye a los monárquicos en su intento de procesamiento del gobierno, dijo que "era natural que los representantes de la República aprovecharan cualesquiera medios para impedir sus progresos, pero que los ciudadanos deberían detenerse a reflexionar en las posibles consecuencias de este nuevo movimiento, caso de que tuviera éxito."

El señor Portela Valladares, a su vez, previene al país sobre la posibilidad de que se produzca la anarquía, la dictadura, la guerra civil o una revolución de carácter comunista. "Tales terribles posibilidades, resume, deben ser tenidas en cuenta por todos los ciudadanos sin distinción de sexo o clase social."

El presidente del Consejo, a continuación, negó que fuera sincero el gobierno en su propósito de suspender por un mes las sesiones parlamentarias, afirmando "que todos los grupos republicanos, menos uno, reconocen que una suspensión es la única posible alternativa en las presentes difíciles circunstancias." Negó el señor Portela Valladares (sigue en la sexta página)

LOS ESTUDIANTES CHINOS PREDICARÁN POR LOS CAMPOS RESISTENCIA A LA AGRESIÓN

PEIPING, China, enero 3. (P) — Los directores de la campaña estudiantil contra el movimiento autónomo del norte de China, anunciaron hoy que no responderían a la invitación que les ha hecho el generalísimo Chiang Kai-Shek de ir a Nanking el día 15 de enero con el fin de discutir los problemas políticos nacionales.

En lugar de acceder a los deseos del generalísimo, varios miles de estudiantes se proponen recorrer los campos predicando una campaña de "resistencia contra la agresión extranjera." Hicieron estos planes a pesar de que la nieve ha invadido el norte de China y el frío es muy intenso.

Peligran las vidas de 30 misioneros NANKING, China, enero 3. (P) — El embajador de los Estados Unidos ha solicitado de las autoridades chinas el envío inmediato de tropas a la ciudad de Chinkiang, que está sitiada por los comunistas y donde peligran las vidas de 30 misioneros norteamericanos.

Las fuerzas del ejército rojo han cortado por completo todas las comunicaciones con la provincia de Hunan, según despachos recibidos en la embajada y se asegura que la situación de los misioneros es desesperada.

Mr. Nelson T. Johnson, embajador de los Estados Unidos en esta capital, telegrafió a las autoridades de la provincia de Hunan, pidiendo con urgencia el envío inmediato de fuerzas del ejército

SELASSIE MANDA 5,000 HOMBRES A SOFOCAR UNA REBELIÓN EN LA PROVINCIA DE GOJJAM

Etiopía acusa a Italia de incitar a revolución a los nativos de esa región. — Mussolini recuerda al pueblo italiano que él es el "único jefe"

ADDIS ABABA, enero 3. (AP) — Las dificultades del gobierno, el cual se encuentra ya batallando contra la invasión de los italianos en dos frentes, han sido aumentadas considerablemente hoy con la amenaza de una revolución en la provincia de Gojjam.

Cinco mil guerreros fueron enviados de Addis Ababa para que trataran de someter a los insurgentes. Ya ha habido varios encuentros en la rica provincia del noroeste.

Los funcionarios del gobierno acusan a los italianos de incitar a los nativos a la revolución, urgiéndolos a que no paguen los impuestos imperiales. La situación fué descrita como decididamente grave.

Se dice aquí que el líder de la revolución es el sobrino del Ras Hailu, ex gobernador de la provincia, el cual fué destituido de su puesto y enviado a prisión, acusado de intrigar con los italianos en 1933. Hailu se encuentra encadenado ahora en una prisión en una isla al sur de Addis Ababa.

Como un esfuerzo para ganarse la lealtad de sus súbditos, el gobierno ha enviado miles de copias de una petición firmada por el Abuna (gran obispo) de la iglesia cóptica cristiana, para que sean distribuidas en la región.

Este nuevo acontecimiento encontró al gobierno preocupado ya con las noticias de reveses sufridos por el Ras Mulugheta, ministro de guerra que está dirigiendo un ejército en el norte, y la falta de noticias del Ras Kassa, otro comandante de la misma región.

En círculos bien informados se dice que a causa de la inquietud en Gojjam, el emperador Haile Selassie ha aplazado indefinidamente una visita al frente del norte desde su cuartel general de Dessay.

Un representante de la Cruz Roja Internacional y el cónsul sueco salieron para Dolo en aeroplano, con el objeto de investigar el bombardeo por los italianos de un cuerpo sueco de ambulancias, el cual tuvo lugar el lunes.

Etiopía dijo que 28 guerreros habían sido muertos y dos médicos suecos heridos.

Como precaución, los funcionarios dieron cuenta del vuelo a Italia, por medio de la Liga de las Naciones.

Un comunicado oficial daba cuenta hoy de la muerte de cinco guerreros, ocurrida hoy cuando los aeroplanos italianos bombardearon y ametrallaron las tribus de Sasa Baneh y Bouale Wells el 30 de diciembre.

Italia niega una noticia

ROMA, Italia, enero 3. (AP) — El premier Mussolini mostró su mano de hierro en el país hoy, ordenando (sigue en la tercera página)

HAY INDICACIONES DE QUE BORAH TRATARÁ DE CONSEGUIR LA DELEGACION REP. DE PA.

El ex gobernador Pinchot conferenció ayer con el senador por Idaho. — Los demócratas esperarán hasta fines de mes para iniciar su campaña presidencial

WASHINGTON, D. C., enero 3. (P) — A la sombra de los acontecimientos de hoy en Washington, donde solo se oye hablar del mensaje del presidente Roosevelt a la legislatura, aquellas personas que están tratando de conseguir la postulación republicana para el puesto de presidente de Estados Unidos en las elecciones del corriente año han seguido trabajando tranquilamente, pero buscando la realización de sus objetivos.

Se ha indicado que el estado de Pennsylvania ha sido añadido a la lista de aquellos en donde el senador William Borah tratará de conseguir que la delegación que sea enviada a la Convención Nacional de Cleveland lleve instrucciones de votar por él. Después de conferenciar con el senador por Idaho, el ex-gobernador Pin-

chot, de dicho estado, salió a estudiar la situación.

London

El senador Capper, republicano de Kansas aprovechó una nueva oportunidad para alabar al gobernador London, de este estado y para expresar que "espera y cree" que será seleccionado como el candidato presidencial republicano. Habló bien además de Mr. Borah, del senador Vandenberg, republicano de Michigan y del coronel Frank Knox, de Chicago.

Mr. Vandenberg, cuyo nombre ha sido mencionado con frecuencia como un candidato conciliatorio dijo que, si los republicanos "hacían del viejo trato su caballo de campaña perderían las elecciones, pero que si utilizaban el 'new deal' como el material principal de la contienda contra los demócratas, entonces vencerían."

Esto no está de acuerdo con las declaraciones que algunas personas han hecho de que Mr. Vandenberg ha estado de acuerdo con parte de la política de "nuevo trato." Se ha hablado también de las declaraciones que últimamente hiciera el ex-presidente Hoover en un discurso de que no solo el nuevo trato era perjudicial para la nación sino que debía de ser substituido por aquellos "fundamentos" que sirvieron de base a su administración.

Hasta fin de mes

Los demócratas del "new deal" se manifestaron satisfechos de la última filosofía de la política del presidente Roosevelt. Todo parece indicar que los demócratas esperarán hasta final de este mes para saber en qué posición va a quedar Alfred E. Smith en cuanto a la reemplazación de Mr. Roosevelt para la presidencia.

Mr. F. E. Townsend dijo en Long Beach, Calif., que a menos que los líderes de los partidos principales respalden su plan para pensiones de ancianos, él está dispuesto a organizar un nuevo partido político. "En todas partes el pueblo está de acuerdo con este plan de pensiones," dijo.

La Liga de Libertad Americana, por medio de un discurso transmitido por el radio por el Dr. Walter E. Spahr, de la Universidad de Nueva York, atacó los "pelegrinos del plan Townsend."

"Va a destruir la nación," dijo. "El conocido economista calcula que este plan costará más de veinticinco mil millones de dólares anualmente."

"La forma en que esta nueva doctrina se ha propagado demuestra que es tiempo ya de que el

(sigue en la octava página)

Francia no quiere entrar en guerra sin nuevos aliados

Desea asegurarse la cooperación de todos los miembros de la Liga

SOLICITA AYUDA DE SOLDADOS INGLESES

En Londres el gobierno se niega a hacer comentarios sobre el asunto

PARIS, Francia, enero 3. (AP) — En círculos bien informados se dice esta noche que Francia, la cual ha prometido ayuda militar a Inglaterra en caso de un ataque por parte de los italianos, está tratando de lograr una promesa similar de otros miembros de la Liga de las Naciones.

Un funcionario dijo que a dichos países, entre los cuales nombró específicamente a Suecia y Turquía, se les estaba preguntando hasta que punto ayudarían a Francia si los fascistas trataban de invadirla.

Dos periódicos de París aseguran también que Francia, temerosa de la recientemente armada Alemania, ha preguntado a Inglaterra si enviaría soldados a la frontera alemana, en caso de que las tropas francesas fueran llamadas a guerra con Italia.

Dicha historia, publicada en el "Paris-Soir" y el "Intransigeant," fué calificada de "absurda" por un vocero de la oficina de Relaciones Exteriores.

Los periódicos indican que el asunto había sido discutido en las conversaciones entre los cuarteles generales inglés y francés, los cuales discutían los planes de ayuda mutua en caso de que Italia atacara a los barcos de guerra ingleses en el Mediterráneo.

(Las autoridades en Londres dijeron únicamente que las discusiones de los cuarteles generales se habían limitado a la situación actual y se negaron a comentar si Inglaterra daría ayuda militar a Francia en la frontera alemana en caso de una guerra con Italia.)

Los periódicos dicen que Francia cree que tendría que retirar sus tropas de la frontera alemana con el objeto de reforzar sus defensas en la frontera italiana, si tuviera que unirse a Inglaterra en una guerra contra el premier Mussolini.

Dicho cambio de tropas reduciría la fortaleza de Francia en el Rin, y el apoyo de soldados ingleses en la séptima página)

UN SUECO MATA AL SECRETARIO DE SU LEGACION EN CHILE

La Conferencia del Trabajo nombra funcionarios de los diversos grupos

SANTIAGO DE CHILE, enero 3. (P) — Un individuo identificado por la policía como de nacionalidad sueca mató de un balazo al secretario de la legación sueca hoy y luego se suicidó.

La Conferencia del Trabajo nombra más funcionarios

SANTIAGO DE CHILE, enero 3. (P) — Los tres grupos de la Conferencia Regional Americana del Trabajo — gubernamental, patronal y obrero — reunieron anoche para designar vicepresidentes de la conferencia y presidentes del grupo y de comités de propuestas.

El grupo gubernamental nombró a Alfonso Bandehira de Mello, del Brasil, vicepresidente de la conferencia; a Alejandro Usain, de la Argentina, presidente del grupo; y a Adolfo Cienfuegos, de Méjico, Enrique Sandoval, de Cuba, Exequiel González, de Chile, y Alejandro Usain, de Argentina, miembros del comité gubernamental de propuestas.

El grupo patronal nombró a Roberto Barreira, del Uruguay, vicepresidente de la conferencia; Isaac Cowley, de Cuba, presidente del grupo; y Joseph Molanphy, de los Estados Unidos, Jorge Ramírez, del Perú, Alfredo Joegli, del Paraguay, Gastón Goyeneche, de Chile, miembros del comité patronal de propuestas.

El grupo obrero nombró a Rosendo Naula, del Ecuador, vicepresidente de la conferencia; a Luis Solin, de Chile, presidente del grupo; y a Crisóstomo Oliviera, del Brasil, Rafael Burgo, de Colombia, Guillermo Polo, del Perú, miembros del comité obrero de propuestas.

Anteriormente había sido nombrado presidente de la conferencia el ministro chileno del Trabajo (sigue en la sexta página)

MEJICO, D. F., enero 3. (UP) — El presidente Lázaro Cárdenas nombró hoy al general Tirso Hernández para el cargo de secretario de Educación Física, puesto recientemente creado en el gabinete.

MEJICO, D. F., enero 3. (UP) — La elegancia, marcada de casi todas las esferas sociales de Méjico por la ascendencia del proletariado, ha encontrado refugio en la plaza de toros.

Los turistas que llegan a Méjico hoy día, si desean ver gente bien vestida, deben pagar buen dinero por un boleto de sombra en el toro.

El toro es un negocio invernal que coincide con la estación seca del año, y es la época en que las plazas de toros de España están vacías, permitiendo a los mejores matadores españoles venir a demostrar su arte aquí con paga de varios miles de pesos por cada corrida.

La primera corrida de la estación en el poco vistoso redondel mejicano conocido con el nombre de El Toro ha llegado a ser la (sigue en la sexta página)

EL CONGRESO APROBO POR UNANIMIDAD OIR EL DISCURSO DEL PDTE. ROOSEVELT

En la primera sesión del Congreso ya empezó la lucha por el pago del bono

Se dice que para fines de mes habrá sido aprobado el proyecto. — Varios líderes quieren someter el plan al Senado antes que a la Cámara Baja

A Comité

WASHINGTON, enero 3. (P) — Cuando el Congreso inició hoy sus labores, en los escritorios de todos los legisladores fué puesto un nuevo proyecto de ley sobre el pago en total del bono de veteranos de la guerra, cuyo proyecto tiene el respaldo de las tres principales sociedades de veteranos de los Estados Unidos. Las personas que respaldan este proyecto dijeron que antes de que el mes pase, ya formará parte de los estatutos nacionales.

Sin embargo, todo parece indicar que habrá una gran controversia en relación con el referido proyecto de ley, particularmente en relación con la forma en que se va a obtener el dinero para hacer efectivos los certificados de los veteranos. Dos proyectos más, con fuertes respaldos, han sido ya redactados y serán posiblemente discutidos por la legislatura nacional.

El hecho de que la medida fué presentada a principios de la sesión legislativa, indica que será sometida a votación posiblemente dentro de una semana. Sin embargo, las triquiñuelas parlamentarias pueden hacer que se demore la votación algún tiempo más.

Los negociantes

La presentación del proyecto de ley fué acompañada por las

DOS PROYECTOS DE LEY SOBRE NEUTRALIDAD PRESENTADOS YA AL CONGRESO DE EE. UU.

El senador Nye presentará un tercer plan el lunes. — Roosevelt no ha insistido en que se le den poderes discrecionales sobre los embargos.

WASHINGTON, enero 3. (P) — Con tres diferentes proposiciones ante él, el Congreso se prepara esta noche para una larga controversia sobre la extensión de los poderes discrecionales que se deban dar al presidente Roosevelt sobre el embargo de materiales de guerra.

Todas las medidas hasta ahora presentadas proponen una prohibición compulsoria contra el embarque de armas y municiones a naciones que estén en guerra, para substituir la ley temporal que está ahora en vigor. Tienen éstas como fin el hacer que Estados Unidos no se vea envuelto en otro conflicto armado.

El presidente del Comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes Mr. Reynolds, demócrata de Tennessee, aseguró que el proyecto de ley por él presentado era satisfactorio para la administración y propuso dar al presidente los más amplios poderes para decir hasta dónde se debía de restringir el embarque de artículos y materiales que no son directamente usados para guerras.

Otro proyecto

Poco tiempo después, el senador Pittman, presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, presentó otro proyecto el cual, según él, tiene también el respaldo de la administración nacional. De acuerdo con esta medida, el ejecutivo podrá imponer cuotas de exportación contra aquellas naciones que estén usando de materiales americanos que no están catalogados como armas o municiones para sostener cualquier controversia armada con otra nación.

De acuerdo con esto, las cuotas serán obligatorias. Sin embargo otras personas creen que con esta medida se dará al presidente poderes mucho más amplios que los que cree Mr. Pittman.

Más tarde el representante Ludlow, demócrata de Indiana, presentó el más drástico de todos los proyectos. Tan pronto ocurra una rotura entre dos naciones, se prohibirá a los comerciantes americanos exportar artículos de ninguna especie y hacer préstamos a las naciones beligerantes. Además impone ciertas restricciones sobre el uso de vapores extranjeros por los ciudadanos americanos.

Será presentado el lunes

Otro proyecto más será presentado el lunes. Este ha sido redactado por los senadores Nye y Clark, blicano de North Dakota y Clark, demócrata de Montana. Este impondrá al ejecutivo ciertos deberes. De acuerdo con esta medida,

cuando el presidente se dé cuenta de que están aumentando las exportaciones de materiales de guerra tales como acero, cobre y aluminio, para las naciones beligerantes, tendrá que prohibirlas, permitiendo sólo un promedio de exportación que será sacado de acuerdo con aquellas hechas durante un período de cinco o diez años.

A pesar de que existe gran discrepancia entre las opiniones de los legisladores sobre este asunto, han habido indicaciones de que es muy posible que se llegue a un acuerdo. Así lo dijo Mr. Pittman.

El senador Clark manifestó que el proyecto Pittman "mejora mucho la ley que está en vigor actualmente."

"No creo que haya una gran controversia en cuanto a esto — dijo —. Todos, prácticamente tienen (sigue en la tercera página)

Han mejorado los negocios; pero no la cesantía, aquí

Green dice que las maquinarias siguen sustituyendo al obrero en las industrias

WASHINGTON, D. C., enero 3. (P) — La Federación Americana del Trabajo hizo hoy la cuenta del empleo de personas durante el mes de noviembre, y decidió que "aunque los negocios han mejorado en un 50 por ciento, solamente un treinta por ciento de los desempleados por la crisis han vuelto a encontrar trabajo."

William Green, presidente de la Federación, dijo que la disminución de empleos durante noviembre era menor que la acostumbrada en ese mes. Calculó que el número de los sin empleo en noviembre era de 11,448,988. El año pasado aumentó de 12,212,690 en octubre a 12,580,535 en noviembre.

La explicación que Green le da a la desproporción entre la mejora (sigue en la cuarta página)

CÁRDENAS NOMBRA UN SEC. DE EDUCACION FISICA EN MEJICO

La primera alcaldesa de la república Azteca asume su puesto en Chilpancingo

MEJICO, D. F., enero 3. (UP) — El presidente Lázaro Cárdenas nombró hoy al general Tirso Hernández para el cargo de secretario de Educación Física, puesto recientemente creado en el gabinete.

La explicación que Green le da a la desproporción entre la mejora (sigue en la cuarta página)

Asume su puesto la primera alcaldesa de Méjico

MEJICO, D. F., enero 3. (UP) — Méjico vio a la primera alcaldesa de su historia anoche cuando la señorita Aurora Mesa Andra, de 30 años de edad, asumió el puesto de presidenta municipal del pueblo de Chilpancingo, estado de Guerrero.

Anteriormente ella era presidente de la junta de mejoras del pueblo.

Su primer acto oficial fué renunciar a su salario y dedicar la cantidad a mejoras municipales.

La burguesía elegante se ve sólo en el toro

MEJICO, D. F., enero 3. (UP) — La elegancia, marcada de casi todas las esferas sociales de Méjico por la ascendencia del proletariado, ha encontrado refugio en la plaza de toros.

Los turistas que llegan a Méjico hoy día, si desean ver gente bien vestida, deben pagar buen dinero por un boleto de sombra en el toro.

El toro es un negocio invernal que coincide con la estación seca del año, y es la época en que las plazas de toros de España están vacías, permitiendo a los mejores matadores españoles venir a demostrar su arte aquí con paga de varios miles de pesos por cada corrida.

La primera corrida de la estación en el poco vistoso redondel mejicano conocido con el nombre de El Toro ha llegado a ser la (sigue en la sexta página)

En la primera sesión del Congreso ya empezó la lucha por el pago del bono

Se dice que para fines de mes habrá sido aprobado el proyecto. — Varios líderes quieren someter el plan al Senado antes que a la Cámara Baja

WASHINGTON, enero 3. (P) — Cuando el Congreso inició hoy sus labores, en los escritorios de todos los legisladores fué puesto un nuevo proyecto de ley sobre el pago en total del bono de veteranos de la guerra, cuyo proyecto tiene el respaldo de las tres principales sociedades de veteranos de los Estados Unidos. Las personas que respaldan este proyecto dijeron que antes de que el mes pase, ya formará parte de los estatutos nacionales.

Sin embargo, todo parece indicar que habrá una gran controversia en relación con el referido proyecto de ley, particularmente en relación con la forma en que se va a obtener el dinero para hacer efectivos los certificados de los veteranos. Dos proyectos más, con fuertes respaldos, han sido ya redactados y serán posiblemente discutidos por la legislatura nacional.

El hecho de que la medida fué presentada a principios de la sesión legislativa, indica que será sometida a votación posiblemente dentro de una semana. Sin embargo, las triquiñuelas parlamentarias pueden hacer que se demore la votación algún tiempo más.

Los negociantes

La presentación del proyecto de ley fué acompañada por las

críticas contra el pago inmediato del bono hechas por un grupo de hombres de negocios. La Cámara de Comercio de los Estados Unidos dijo en un informe que el "pago del bono quiere decir un aumento en la deuda pública, un aumento en los impuestos o la inflación de la moneda."

Dicha Cámara predijo que será necesario hacer una asignación de \$1,277,000,000 más de lo estipulado hasta ahora para pagar los certificados de los veteranos de la guerra europea. Manifestó también que a pesar de que el crédito del gobierno aún es bueno, hay diferentes opiniones en cuanto a la cantidad de dinero que éste podría obtener por medio de empréstitos.

El congresista Doughton, demócrata de Carolina del Norte, dijo que es posible que a principios de la semana entrante el referido proyecto sea enviado al Comité de Medios y Arbitrios de la Cámara Baja, de cuyo cuerpo él es presidente.

Se ha dicho que los líderes demócratas en el Capitolio tratarán de someter el proyecto a la consideración del Senado antes que nada, con el propósito de que se redacte un proyecto al cual no (sigue en la tercera página)

cuando el presidente se dé cuenta de que están aumentando las exportaciones de materiales de guerra tales como acero, cobre y aluminio, para las naciones beligerantes, tendrá que prohibirlas, permitiendo sólo un promedio de exportación que será sacado de acuerdo con aquellas hechas durante un período de cinco o diez años.

A pesar de que existe gran discrepancia entre las opiniones de los legisladores sobre este asunto, han habido indicaciones de que es muy posible que se llegue a un acuerdo. Así lo dijo Mr. Pittman.

El senador Clark manifestó que el proyecto Pittman "mejora mucho la ley que está en vigor actualmente."

"No creo que haya una gran controversia en cuanto a esto — dijo —. Todos, prácticamente tienen (sigue en la tercera página)

PIDESE A LA LEGISLATURA QUE TRANSFIERA EL "RELIEF" A AGENCIA PERMANENTE AQUI

ALBANY, N. Y., enero 3. (P) — La Comisión de Socorro nombrada por el gobernador Lehmann propuso hoy que el programa temporal de administración de ayuda fuera eliminado y que la parte que aporta el estado para el "relief" sea puesto en manos de una autoridad centralizada y permanente que actúe dentro del Departamento de Bienestar Social del gobierno local.

Esto podrá ser hecho, transfiriendo gradualmente todas aquellas personas que perciben socorros de la TERA, al Departamento de Bienestar Social del estado y reorganizando esta entidad en forma tal que pueda atender a sus nuevas obligaciones.

El gobernador Herbert H. Lehman dijo que el plan de ayuda directa equivale a un 25 o 30 por ciento de todo el programa de socorros, el resto del cual está en manos del gobierno federal o sea de la PWA y de otras agencias.

La Comisión mencionada presentará los planes para la reorganización del Departamento de Bienestar Social. Para llevar a cabo esta organización, este cuerpo hará del Comisionado de Bienestar Público un funcionario nombrado por el ejecutivo y responsable a éste de todos sus actos.

En la actualidad el Comisionado de Bienestar Público, la cual es nombrada por el gobernador. Ahora, dicho funcionario es responsable a la junta y esta a su vez, al ejecutivo.

La Comisión pretende aplicar

la teoría de la centralización del gobierno. Se eliminará la elección de Comisionados de Bienestar en los condados y se determinará que este puesto sea cubierto por la voluntad de una mayoría de los supervisores del condado.

En las ciudades el alcalde tendrá el poder de nombrar su Comisionado.

El mencionado comité continuará su labor durante 1936 para hacer que el estado reembolso por lo menos el cuarenta por ciento de las erogaciones hechas para la ayuda directa y para que ésta siga en manos de una agencia permanente. También dirá algo en cuanto a las contribuciones de los estados para el "relief" y el plan de pensiones para ancianos.

La reorganización del departamento referido, según el plan de la Comisión empezará con el nombramiento, por el gobernador, del comisionado de Bienestar Social el día 1 de Julio de 1936. El día 1 de enero de 1937 dicha agencia, reorganizada empezará a funcionar con carácter permanente.

Dijo el comité en su informe que las tendencias del gobierno durante las últimas décadas demuestran que se debe de centralizar la autoridad, poniéndola en manos de pocos ejecutivos "para que así estos individuos puedan ser considerados como responsables directos del cumplimiento de aquellos deberes que les sean impuestos."

La Comisión fué creada en 1934. Esta envió hoy un informe (sigue en la quinta página)

El congresista Snell dijo que el ejecutivo había hecho de su mensaje a la legislatura un discurso político.

Fué callado por las risas de los demócratas. — Bankhead calificó los ataques de Snell como poco importantes.

WASHINGTON, enero 3. (P) — El Congreso de los Estados Unidos reanudo hoy sus labores legislativas y después de un debate se declaró en receso hasta las nueve de la noche cuando el presidente Roosevelt leerá su mensaje anual a la legislatura. Espérase que la Cámara de representantes se reunirá a las ocho y treinta.

De acuerdo con las indicaciones, el discurso del presidente Roosevelt esta noche será motivo de prolongadas discusiones. El líder de la minoría, Snell, de la Cámara de representantes, al referirse al mensaje del Presidente dijo que el "nuevo trato está fallando".

Los asuntos del bono y de la neutralidad fueron discutidos tan pronto como ambas Cámaras se reunieron. El proyecto de neutralidad, que según se dice, tiene el respaldo de la administración, fué presentado poco después de iniciadas las labores legislativas en ambas Cámaras.

Las amenazas previamente hechas por el congresista Rich, republicano de Pennsylvania, de que bloquearía cualquier intento de la administración para obtener el consentimiento unánime de los legisladores para declarar un receso hasta por la noche, no tomaron forma.

La votación unánime sobre la moción presentada por el líder de la mayoría, Bankhead, de que se declarara un receso, vino después de que Mr. Snell manifestó que el Presidente estaba tratando de hacer de su mensaje anual un discurso "puramente político".

Los demócratas hicieron demostraciones de júbilo y los demócratas rieron.

"Si no fuera por la inmensa mayoría que tienen — dijo Mr. Snell —, ustedes no tratarían de hacer esto."

Mr. Snell manifestó además que estaba de acuerdo con el hecho de que el Presidente tiene poderes constitucionales para dirigirse al Congreso.

"Siempre que un mensaje anual ha sido enviado por escrito al Congreso, o bien leído por el propio Presidente, ha sido hecho durante una sesión regular y de acuerdo con las conveniencias de ambas Cámaras — agregó."

Preguntó con emergencia existía para cambiar en tal forma los procedimientos reglados.

Ha presentado alguien alguna razón que pueda ser vista a (sigue en la segunda página)

la teoría de la centralización del gobierno. Se eliminará la elección de Comisionados de Bienestar en los condados y se determinará que este puesto sea cubierto por la voluntad de una mayoría de los supervisores del condado.

En las ciudades el alcalde tendrá el poder de nombrar su Comisionado.

El mencionado comité

El Gobno. insular de P. R. gestiona los beneficios de la ley federal de carreteras

Un informe del Comisionado del Interior.—Winship piensa estar en Washington para luchar por medidas pro-Puerto Rico en el Congreso.—La PRRA tiene \$5,000,000 para comprar tierras.—En este mes se substarán 30 campamentos para obreros

(Servicio especial de LA PRENSA) SAN JUAN, P. R.—Existe en los Estados Unidos una ley por la cual el Gobierno Central Federal coopera con los Estados para la construcción y mantenimiento de carreteras y caminos. Las sumas que anualmente reciben estos Estados varían con la población, las vías existentes, etc., pero ellas acarrearán la obligación de aporte de igual suma por parte de dichos Estados.

Se ha presentado en el Congreso una ley que habrá de ser considerada en definitiva en enero próximo, por la cual se solicita que Puerto Rico sea incluido en la lista de los Estados que reciben ese beneficio.

Para que la isla tenga opción a figurar en esa lista, debe probar que llena los requisitos básicos exigidos por el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y ellos son:

- Requisitos
1o.—Que tenga un Departamento Governamental de Carreteras o Departamento del Interior.
2o.—Que tenga vigente un plan o sistema de carreteras y caminos.
3o.—Que la isla esté preparada para aportar igual suma del dinero que aporte el Gobierno Federal.
4o.—Que el Gobierno de Puerto Rico esté autorizado para anunciar subastas y celebrar contratos de carreteras y caminos.
5o.—Que Puerto Rico esté preparado para conservar este sistema de carreteras y caminos, y.
6o.—Que el Gobierno de Puerto Rico disponga de fondos para hacer los pagos totales a reserva de serle reintegrada luego la mitad de ellas por el Gobierno Federal.

Informe
El Comisionado del Interior ha escrito un memorándum al gobernador Winship demostrativo de la preparación de Puerto Rico para cumplir con estos requisitos básicos y acompaña varios anexos de planes representativos de la organización del Departamento del Interior y de los sistemas de carreteras y caminos.

Este memorándum está ya en poder de las autoridades de Washington y hay buenas perspectivas para que la ley presentada sea aprobada en el Congreso que se reúne en enero.

Si esta ley se hace efectiva, Puerto Rico podrá contar con una suma aproximada de \$1,600,000.00 para carreteras y caminos de la cual la mitad será concedida por el Gobierno Federal.

El gobernador Winship y el comisionado Colom siguen trabajando activamente en este asunto y esperan tener éxito en sus gestiones.

WINSHIP EMBARCA

SAN JUAN, P. R.—El gobernador Winship tenía el propósito de embarcar hacia los Estados Unidos el día dos del corriente. Es su deseo de propulsar ante el Congreso varias medidas que a su juicio son de gran importancia para Puerto Rico, así como realizar ciertas gestiones ante las autoridades federales relacionadas con la rehabilitación económica de la isla. El Gobernador espera estar en Washington dos semanas.

El Jefe del Ejecutivo Insular insistirá en sus demandas de que se aumenten las asignaciones de la PRRA, alegando que es indispensable para el mayor éxito del Plan de Reconstrucción. Espera además el gobernador Winship impulsar ante el Congreso varios proyectos en conexión con Puerto Rico que le han sido recomendados por los Jefes de Departamento del Gobierno insular.

Se da por seguro que durante la ausencia del general Winship asumirá la gobernación interina de la isla, el comisionado de Inspección, doctor José Padín.

CINCO MILLONES

SAN JUAN, P. R.—La Sección de Informes de la PRRA, autorizó el sábado un extenso "statement", del cual extractamos lo siguiente:

Compra de tierras

Con el propósito de llevar a efecto la compra de tierras, más de 15,000 acres de terreno han sido ya tasados y clasificados de acuerdo con la riqueza del terreno. Como es sabido, en la compra de tierras la PRRA se propone entrenar primero a nuestros campesinos que lo necesitan en las faenas agrícolas y luego hacer que pasen las tierras a manos puertorriqueñas, instituyendo gran número de pequeños terratenientes. En dichas regiones se establecerán campamentos de reconstrucción para trabajadores, se construirán centros comunales alrededor de nuevas unidades vocacionales, incluyendo actividades culturales y recreativas, se levantarán talleres y se crearán las facilidades necesarias para el desarrollo de comunidades agrícolas, el establecimiento de colonias rurales dotadas de viviendas adecuadas donde se le dará instrucciones a los trabajadores en métodos modernos de salubridad, higiene.

El gobernador Winship y el comisionado Colom siguen trabajando activamente en este asunto y esperan tener éxito en sus gestiones.

DIRIGIRÁN LOS DEBATES SOBRE EL NUEVO TRATO



Joseph W. Byrns, de Tennessee, presidente de la Cámara de Representantes (izquierda) y el vicepresidente de la república, John N. Garner, esperando la apertura de la primera sesión del Congreso LXXIV, discuten los problemas que se presentarán en ambas Cámaras.

Nueva disentería obliga a adoptar medidas en N. York

Témese que la epidemia se extienda por la ciudad como ocurrió el año pasado

El Comisario de Hospitales, Mr. S. S. Goldwater, citó para la tarde de ayer a una conferencia de ginecólogos y especialistas en pediatría con el fin de estudiar las medidas que debían tomarse para detener la epidemia de un nuevo tipo de disentería que se ha declarado en la ciudad. Esta enfermedad causó grandes estragos y muchas muertes el año pasado, obligando a las autoridades sanitarias a clausurar tres hospitales particulares y a suspender el permiso para ocuparse de casos de maternidad a tres instituciones públicas.

Presidió la reunión el doctor Charles Hardee Smith, director de la sección de Pediatría de la Universidad de Nueva York y jefe del departamento de niños del Hospital Bellevue.

El doctor Goldwater explicó que la reciente epidemia apareció en un Hospital de Jersey City a principios de 1935 y que de allí pasó a Nueva York y Chicago, donde se extendió con rapidez. Dijo que el número de muertes por esta enfermedad había sido tan elevado en la metrópoli que tuvieron que cerrar sus puertas por varias semanas dos hospitales de Brooklyn y uno del Bronx, por el peligro de contagio.

Agregó el Comisario que había citado a la conferencia después de recibir dos informes de la muerte, ocurrida hace dos días, de dos recién nacidos, en el Hospital Lincoln, del Bronx, a consecuencia de desórdenes intestinales. Manifestó que el verano pasado fallecieron más de veinte niños nacidos en el Hospital Morrisania e igual número en el Fordham, aunque los que vinieron al mundo en esta última institución murieron después de haber salido ellos y sus respectivas madres del hospital.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

La Liga pacifista condenada por la Legión Americana

Al comenzar el Congreso de la Liga, la Legión la acusa de comunismo

CLEVELAND, enero 3. (AP) — Los delegados que envían 136 ciudades de los Estados Unidos al Congreso de la Liga Americana contra la Guerra y el fascismo, fueron recibidos hoy con un ataque que lanzó contra ellos la Legión Americana.

Max D. Gustin, Principal Delegado Nacional de la Unión del Ejército y la Armada, anunció que un comité de su organización, compuesto de quince personas "observaría" las reuniones del Congreso.

La Legión, en una declaración publicada por Leo P. Doyle, Comandante del Consejo del Condado, manifiesta que los organizadores del Congreso están afiliados a agrupaciones "que se prestan al derrocamiento de nuestro gobierno" y que "el fin de la asamblea no es evitar todas las guerras en lo porvenir, sino aquellas que pudieran dar al traste con planes comunistas."

Paul Reid, de Nueva York, Secretario Ejecutivo de la Liga, dijo: "No son de extrañar los lamentos de la Legión, Aunque no negamos que haya delegados comunistas en el congreso, es completamente absurdo afirmar que su dirección sea comunista."

Agregó Reid que también pertenecían a la Liga varios miembros de la Legión y dió el nombre de Paul Crossie, para confirmar su aserto. Este pertenece al puesto de la Legión de Queensborough.

Al informarse de este comentario, declaró Doyle: "Es difícil comprender cómo un hombre pueda ser simultáneamente buen legionario y miembro de la Liga y ello sólo viene a reforzar nuestra actitud de que cierto número de buenos americanos prestan sus nombres y su reputación a una entidad de tal índole de la que efectivamente desconocen su finalidad primordial."

Por su parte Reid asegura que la Liga carece de colorido político y que sus únicos fines son la destrucción de la guerra y del fascismo.

En una carta que dirigió a los organizadores de capítulos sindicalistas el presidente de la Federación Americana del Trabajo, William Green, hace tres semanas, consignaba este que el Congreso era una actividad comunista. Max S. Hayes y Lawrence A. Zitt, directivos obreros de esta ciudad, declararon que la carta de Green no afectaría en nada su participación en el Congreso.

Esperase que el principal orador de la noche, en la sesión de apertura, sea el general Smedley D. Butler.

University 4-4907. Simón Jou. DULCERIA LA MODERNA "Cakes" para todas y demás fiestas. 107 Lenox Ave., entre 115-116

Fuerte ataque de la prensa alemana a James McDonald

Dicen que los Estados Unidos han tratado de evitar la entrada de judíos

BERLIN, enero 3. (AP) — El informe de James G. McDonald, ex comisionado de la Liga para los refugiados de Alemania, el cual atacaba la "persecución" de los judíos en el Reich, fué denunciado editorialmente en los periódicos alemanes.

El informe, ignorado por varios días por la prensa alemana, fué sacado a luz y atacado bajo títulos como los siguientes: "EL DESPECHADO PANFLETO DE UN FRACASO" y "MC DONALD EN UNA CASA DE VIDRIO."

El "Swoelf Uhrblatt", con el objeto de salvar del ridículo al ex primer ministro inglés del mismo nombre, explicó a sus lectores que este McDonald era un profesor americano que "habiendo tratado de ser algo, fracasó."

Dice el periódico que entonces McDonald buscó una excusa en Alemania para renunciar de su puesto.

El "Freundenblatt", de Hamburgo dijo que la crítica sobre el tratamiento dado a los judíos en Alemania sonaba extraña viniendo de un americano. Asegura que los Estados Unidos, desde 1923, han estado tratando, por medio de leyes de inmigración, de detener un influjo mayor de "eslavos del Mediterráneo, y sobre todo, judíos."

La agencia noticiosa oficial alemana, dijo anoche que la Liga de las Naciones debería fijarse primero en el tratamiento recibido por las minorías dentro de las naciones de la Liga.

El texto de la declaración de McDonald no ha sido publicado en Alemania.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Entre los médicos que asistieron a la conferencia se encontraban los doctores Mark B. Fleming, Subcomisionado del Departamento y William H. Best, Subcomisario del Departamento de Sanidad.

Honduras empeñada en terminar su tramo de la Carretera Panamericana

TEGUGIGALPA, Honduras, enero 3. (UP). — El presidente Tiburcio Carías leyó su mensaje anual al congreso que inauguró su período de sesiones regulares ayer.

El presidente hizo énfática mención de las excelentes relaciones entre Honduras y sus hermanas de Centro América y con otros países. El prometió que el gobierno daría especial atención a las obras públicas y declaró que el programa de caminos que está desarrollando la administración será continuado hasta "la terminación del tramo hondureño de la Carretera Panamericana."

La condición económica del país la describió él como "buena."

Por pegar a su esposa será acusado de alterar la paz

HARTFORD, Conn., enero 3 (AP)—Louis Sinelli, de 27 años de edad, será posiblemente acusado de alteración a la paz porque, según las declaraciones de un policía, confesó haber pegado una botafeta a su esposa, sólo porque ella decidió ir a ver una película en vez de prepararle la comida. El agente de la uniformada Moses Jordan arrestó a Sinelli anoche.

No hay tal de Menocal haya muerto

HABANA, Cuba, enero 3. (AP) —Antonio Lamelas, secretario privado del general Mario G. Menocal, desmintió hoy los rumores de que el candidato presidencial hubiera sido asesinado, declarando que "el general se encuentra bien de salud."

LA BORINCANA PASTALES HALLACAS, MOFONGO DE VENTA EN BOGOTÁ HISPANAS SERRANO & ALONSO, Inc. NEW YORK CITY

Ocho soldados arrestados por la muerte de un teniente italiano

TUNEZ, enero 3. (AP) — Ocho soldados nativos, los cuales mataron a su comandante italiano en Trípoli, fueron arrestados y desarmados hoy en un puesto de avanzada francés después de que cruzaron la frontera.

Los revoltosos están siendo vigilados mientras se hace una investigación.

Los soldados, los cuales mataron al teniente italiano Biondi en su revuelta, estaban acampados entre Naulat y Sinaoua.

Sufre una equivocación un Prof. de psicología

TOLEDO, O., enero 3. (AP) — Jesse L. Ward, profesor de la Universidad de Toledo, entró al salón de clases hoy, y después de llamar lista empezó a explicar los principios de psicología.

Habló durante 15 minutos, después de los cuales hizo a la clase una pregunta sobre la materia, sin obtener contestación. Hizo otra pregunta, pero con el mismo resultado.

Luego preguntó: "¿Nadie en esta clase estudia psicología?" La respuesta fué: "No, señor, esta es una clase de inglés superior."

Ciudad subterránea es hallada en Rusia

MOSCU, enero 3. (AP) — Una ciudad subterránea formada por veintenas de edificios de piedra, que según creen los arqueólogos soviéticos fué abandonada hace 3,000 años, fué encontrada hoy en las afueras de Moscú.

Los descubrimientos fué hecho por excavadores en una cantera cuando sacaban piedras para el ferrocarril subterráneo de Moscú. Primitivos artículos domésticos fueron hallados en las viviendas.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

Embarcó rumbo a Burdeos el ex ministro del Soviet en Montevideo

MONTEVIDEO, Uruguay, enero 3. (AP) — El ex ministro soviético en el Uruguay, Alexandro Minkin, partió rumbo a Burdeos en el vapor "Masilia", acompañado de su esposa, su hija pequeña, el secretario de la legación y otros dos funcionarios rusos. Minkin se llevó consigo los archivos de la legación y su automóvil.

Sigue igual de salud el columnista Jay E. House

TOPEKA, Kansas, enero 3. (AP) — Jay E. House, columnista de Filadelfia, se encuentra igual de salud. A éste se le tuvo que dar una transfusión de sangre debido a una continua hemorragia nasal que ha tenido últimamente. Los médicos que le atienden dijeron anoche que se encontraba un poco mejor, pero su condición es aún grave.

Argentina construirá una terminal con gigantescos elevadores de granos

BUENOS AIRES, enero 3. (AP) — El ministerio de Agricultura aprobó hoy la construcción por cuenta del gobierno de una terminal de elevadores de granos con capacidad de 734,000 toneladas métricas, que será levantada con un costo de 64,000,000 de pesos —alrededor de 17,000,000 de dólares.

Regresa a Colombia la comisión desmilitarizadora de Leticia

LIMA, Perú, enero 3. (AP) — La comisión desmilitarizadora colombiana embarcó de regreso a su patria en el vapor "Santa María" por la vía del Canal de Panamá, ayer en la tarde. Altos funcionarios del gobierno estuvieron a despedir a la comisión, la cual está encabezada por el general Luis Acevedo.

CANCIONES DE NIÑOS



POEMAS DE CONSUELO GIL ROESSET MUSICA DE JOSE MARIA FRANCO DIBUJOS DE MARGA GIL ROESSET

FINOS, graciosos, espontáneos, los poemitas de este fragante libro de mujer cuentan, con un matiz muy español de realismo, humor y sentimiento, los secretos diarios del niño. La música acompaña y amplifica la letra en expresiva y sumisa variedad. Lleva el libro tres dibujos de Marga Gil Roesset, la artista de temperamento tan profundo y sutil, desaparecida en su mejor juventud.

UN HERMOSO VOLUMEN BELLAMENTE IMPRESO EN PAPEL ESPECIAL \$1.80

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y. Para remitir por correo, por cada libro... \$1.80 C.O.D. No envíe dinero por correo. — Use cheque o giro postal.

POESIA ESPAÑOLA

ANTOLOGIA (EDAD MEDIA)

CANTAR DE MIO CID—RAZON DE AMOR—BERCEO LIBRO DE APOLONIO — LIBRO DE ALEXANDRE ARCIPRESTE DE HITA — PEDRO LOPEZ DE AYALA MOVEDADES DE RODRIGO — ALVAREZ DE VILLASANDINO — MARGHER DE SANTELLANA — JUAN DE MENA — GOMEZ MARIQUE — JORGE MARIQUE JUAN ALVAREZ GATO—JUAN DEL ENCINA—JUAN DE PADILLA "EL CARTUJO"— GARCIA SANCHEZ DE BADAJOZ — GIL VICENTE — CASTILLEJO — TROMONEDA — CANCIONEROS, ROMANCEROS, etc.

SELECCION DE POESIAS MEDIEVALES O DE TIPO TRADICIONAL por DAMASO ALONSO

Un volumen de 580 páginas, tamaño 12 x 25, impreso en buen papel y encuadernado en tela... \$3.

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... \$3 C.O.D. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

POESIA ESPAÑOLA

ANTOLOGIA (CONTEMPORANEOS)

RUBEN DARIO — UNAMUNO — VALLE INCLAN — VILLALBA — MARQUINA — M. MACHADO — JUAN RAMÓN JIMENEZ — MORALES — RÍO SANZ — MORENO VILA — "ALONSO QUESADA" — BACHARISE — ESPINA — DOMENICHINA — LEON FELIPE — BASTERRA — SALINAS — GUILLEN DAMASO ALONSO — LARRRA — DIEGO — GARCIA LORCA — ALBERTO VILLALON — RINESTINA — DE CHAMPORCIN — ALFONSO XANDRE — CERNUDA — ALTO-LAQUIRRE — JOSEFINA DE LA TORRE.

PUBLICADAS E INEDITAS SELECCION DE SUS OBRAS

Por GERARDO DIEGO

Un magnífico volumen de 600 páginas, tamaño 17 x 25. En tela, cabeza bruñida, \$3.00

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y.

Para remitir por correo, por cada libro... \$3 C.O.D. No envíe dinero suelto por correo. — Use cheque o giro postal.

ANTOLOGIA DE LA POESIA

ESPAÑOLA E HISPANOAMERICANA (1882-1932) por FEDERICO DE ONÍS

"La Antología" de Federico de Onís... es digna de su vasto empeño... lo más notable en libros como éste es el comienzo de labor orgánica. Hasta aquí ninguno lo había intentado, no ya en una antología, sino si siquiera en una historia literaria, como la ha hecho Federico de Onís. Su libro ha de ser la piedra angular, el asiento de toda construcción futura."

E. Díez-Canedo "Sol", Madrid, 27 de febrero, 1935.

Para facilitar su adquisición a nuestros lectores hemos puesto esta obra de venta en LA PRENSA.

PRECIO \$4.05

Dirijanse los pedidos

LA PRENSA 245 Canal St.

No envíe dinero suelto por correo — Use cheque o giro postal.

Advertisement for 'Ud. también puede ser un EXPERTO en RADIO en pocos meses.' featuring a radio set and a man, with details about a radio school and a coupon for a free book.

Pena capital contra los atracadores del Ayuntamiento. de Madrid

Los cinco están ya convictos; otro más a cadena perpetua

Disminuyó el desempleo en toda España en el mes de octubre último

EL NUEVO TRATADO CON TURQUÍA, LISTO

Dos obreros muertos en un accidente de construcción en Bilbao

MADRID, enero 3. (AP)—El Fiscal que informará en la causa contra los pistoleros que atacaron el Ayuntamiento de la capital el 30 de noviembre último, no habiendo a uno de los pagadores municipales y dando muerte al resistirse contra sus perseguidores a un empleado del departamento de limpieza, pide la pena de muerte para los cinco complicados.

Estos son Mariano Salas Casero, Florencio Lázaro López, Ramón Fernández Cortina, Casimiro Chaves Romero y Francisco Salvadores. Además, el Fiscal pide treinta años de reclusión contra otro complicado, Manuel Sánchez Canalejo, que también participó en la organización del atentado, aunque no se encontró en el lugar de los hechos al producirse éstos.

Coficiente de natalidad en aumento

MADRID, enero 3. (UP)—Los nacimientos excedieron a los fallecimientos en Madrid durante el año 1935, en 5,849, según estadísticas oficiales dadas a conocer aquí. Hubo 21,789 nacimientos y 15,940 muertes, siendo el 61.28 por ciento de los nacidos varones.

El coeficiente de mortalidad demostró un marcado decrecimiento, descendiendo hasta 16.8 por mil, que es la cifra inferior registrada durante los últimos diez años. El coeficiente en 1925 fue de 20.32 por mil. El coeficiente de natalidad también descendió de 25.31 por mil, en 1924, hasta 21.98 el año último.

El desempleo en España se reduce más

MADRID, enero 3. (UP)—España contaba con 780,242 desempleados de todas clases el 31 de octubre último, en comparación con 850,134 en la misma fecha hace un año, según estadísticas oficiales publicadas ayer, que contienen las cifras más recientes compiladas por el ministerio de Justicia y Trabajo.

Los tratados de comercio

MADRID, enero 3. (UP)—El ministerio de Estado anunció haberse prorrogado ayer por un año el modus vivendi comercial vigente entre España y El Salvador.

Tiense entendido que el nuevo tratado comercial con Turquía está a punto de ser terminado y altos funcionarios del ministerio de Estado expresan la esperanza de que sea firmado esta misma semana.

Dos obreros muertos en Bilbao

BILBAO, enero 3. (UP)—Dos obreros resultaron muertos ayer y otro gravemente herido, cuando la pared maestra de un edificio en cuya edificación trabajaban, en la estación del Norte de aquí, se derrumbó sobre ellos.

Una revista mejicana

MADRID, enero 3. (UP)—Ha comenzado a circular el primer número de la revista "México", órgano oficial de la Cámara Mexicana de Comercio de Madrid. La revista contiene artículos describiendo la formación de la Cámara y señalando los elementos que la respaldan, además de artículos e informaciones sobre la vida económica y política de México.

Un centenario muere en El Ferrol

EL FERROL, enero 3. (UP)—Amalio Domínguez Cortinas, de 109 años de edad, falleció ayer en su casa de Mera. Ninguna dolencia específica aquejaba al paciente, cuya muerte se atribuye, simplemente, al agotamiento de su naturaleza por su prolongada edad. No había jamás sufrido enfermedad grave de ningún género.

Debido al accidente al 'Brazilian Clipper' el correo vendrá en otro avión

(Continuación de la primera página) berse golpeado contra la pared interior de la cabina del avión. Los otros siete tripulantes y dieciséis pasajeros resultaron ileso.

Los funcionarios de la Pan American Airways' anunciaron que el 'Clipper' estaría imposible para el servicio por lo menos durante una semana mientras se le hacían las reparaciones al timón derecho.

EL BLANCO DE LOS BOMBARDEOS ITALIANOS EN DESSYE



La ciudad etiope fotografiada desde uno de los aeroplanos que tomaron parte en el ataque, deja ver el humo de la explosión de las bombas entre las tiendas del centro de la derecha. La fotografía fue publicada para demostrar que la ciudad (en la izquierda superior) no era el objetivo de los aviadores.

La familia del Cnel. C. Lindbergh salió ayer hacia Wales

Buscan paz y seguridad en los campos ingleses para su hijo Jon

LIVERPOOL, Inglaterra, enero 3. (AP)—Repuesta por un descanso de cuatro días, la familia de Charles A. Lindbergh salió hoy a dar un viaje en automóvil por las montañas de Welsh.

Mr. Lindbergh, su esposa e hijo Jon, se dirigen a la residencia de J. L. Morgan, a las afueras de Cardiff, Wales, según las declaraciones que a los periodistas hizo el superintendente del hotel Adelphi, en donde se hospedó la célebre familia americana. Esta es la primera vez que los Lindbergh salen desde que llegaron a esta ciudad a bordo del vapor "American Importer".

En la residencia de los Morgan la pareja espera encontrar paz y seguridad para su hijo Jon.

Acompañó a la familia en este viaje, Aubrey Morgan, cuñado de Mrs. Lindbergh e hijo de J. L. Morgan.

Desde que la familia llegó aquí el martes pasado, ésta es la primera vez que Jon sale a la calle a dar un paseo. Dejaron todo su equipaje en el hotel. Este será enviado a Wales por tren. La familia y su acompañante esperan pasar la noche en algún hotel que encuentren en el camino y llegarán a Cardiff mañana por la mañana.

El coronel Lindbergh, su esposa e hijo salieron tranquilamente por una puerta trasera del hotel Adelphi y entraron en el automóvil. Una de las pocas personas que vieron a los Lindbergh cuando salieron informó a un periodista que todos están perfectamente bien, al menos en apariencia.

Los Lindbergh estarán en Inglaterra durante la semana en que, según se supone, será ejecutado Bruno Richard Hauptmann por el secuestro y la muerte del primer hijo de los primeros.

La policía recuperó ayer pieles robadas aquí por valor de 25,000 dólares

Los agentes de la patrulla especializada en investigación de robos, al hacer una incursión en uno de los apartamentos del edificio No. 105 de Lincoln Road, de Brooklyn, recuperaron hoy pieles robadas por valor de \$25,000 y detuvieron a dos individuos que, según manifestaron sus captores, confesaron haberlas sustraído.

Son los presos, Michael (Mickey) Wallack, de 38 años, a quien la policía conoce por el apodo del "Ladrón Optico" y que ocupa el apartamento, allanado y Sol Slater, de 28 años, vecino de la casa No. 219 al oeste de la calle 18, habiendo sido inscritos en el registro de criminales bajo el cargo de robo.

Posteriormente, al comparecer en la fila de sospechosos, ambos negaron su culpabilidad.

Las pieles fueron robadas el domingo último, en el establecimiento de A. J. Engel, del número 20 al oeste de la calle 33.

En el botín se encontraban 40 abrigos de pieles, cuyo valor fluctúa entre \$300 y \$750 cada uno y varias pieles sueltas de gran valor.

¿Tiene usted mala vista? Consulte sin demora a uno de los opticos que se anuncian en la página 7.

Nueva ley sobre marcas de diferentes vinos fué publicada en Washington

WASHINGTON, enero 3. (AP)—La Federal Alcohol Administration prohibió hoy a los productores de vino que aplicaran el nombre de "Champagne" a sus productos espumosos.

Los productores americanos pueden marcar sus productos "Vino Espumoso-Tipo Champagne", u otra semejante, pero la palabra champagne sola está reservada únicamente para los productores del distrito de Champagne en Francia.

La Administración rechazó una proposición de los productores del este de que se permitiera usar en los vinos mezclados hasta con un 49 por ciento de vino diferente al del nombre que se la aplica, nombres geográficos, tales como "California Burgundy". La nueva ley requiere que el 75 por ciento del contenido del vino sea "hecho de uvas, cultivadas y fermentadas en la región indicada".

LA DEUDA PÚBLICA DE EE. UU. AUMENTÓ MUCHO ULTIMAMENTE

Las erogaciones del tesoro fueron mayores que los ingresos recibidos

WASHINGTON, D. C., enero 3. (AP)—De acuerdo con las cifras del Departamento del Tesoro el aumento de las erogaciones, mucho más de la cantidad a que ascienden los ingresos añadió \$1,856,000,000 a la deuda pública en general durante la primera mitad del presente año fiscal.

El total de gastos entre el 30 de junio y el 31 de diciembre fué de \$3,781,000,000 mientras que los ingresos en el mismo período subieron a \$1,925,000,000 ocasionando esto un déficit muy crecido. Las tres cifras fueron mayores que las que equivalían al año pasado durante este mismo tiempo.

Tanto el presidente Roosevelt como el secretario del Tesoro, Morgenthau hace poco dijeron que la cifra de la deuda nacional debe ser considerada como el total de las obligaciones más importantes del gobierno, menos la cantidad de dinero que hay en metálico en el Tesoro.

De acuerdo con esto, la deuda de diciembre 31 era de \$28,249,000,000, reduciendo de ella un balance en metálico de \$2,208,000,000.

Fueron capturados dos bandidos que mataron a un guardia de prisión

BOSTON, enero 3. (AP)—La policía de Boston anunció que Edward Guarnelli, acusado de dar muerte a un guardia de la prisión del estado, había sido capturado esta noche. Su captura tuvo lugar 24 horas después de la de Antonio Repucci, el cual está acusado de participar en el mismo crimen.

Dijo la policía que Guarnelli tenía una pistola de calibre .38 en su posesión y que estaba usando un traje robado cuando fué capturado.

Guarnelli y Repucci estaban acusados de matar a Walter Doucette; mientras, éste los llevaba de nuevo a la prisión, en la cual estaban cumpliendo largas condenas por robo, después de que habían recibido sentencias adicionales en la corte del condado de Norfolk.

Doucette fué herido con su propia pistola, dos días antes de su muerte.

\$120,000 perdidos en una explosión en banco de Elmira

Un perito en bombas de Nueva York investigará el suceso

ELMIRA, N. Y., enero 3. (AP)—Un experto en bombas del Departamento de Policía de la ciudad de Nueva York se dirige hoy hacia esta municipalidad. Las autoridades policíacas de Elmira solicitaron los servicios de dicho perito para que ayude en la investigación que se está llevando a cabo sobre una explosión que anoche destruyó parcialmente el edificio de tres plantas que ocupa el Banco de Ahorros de Elmira, ocasionando una pérdida valorada en unos \$120,000.

La policía dijo hoy que la teoría de que un "escape" de gas fluido había ocasionado la explosión, había sido totalmente abandonada.

Los empleados de dicha firma abandonaron el banco media hora antes de la explosión. Creyeron los investigadores que en media hora no se pudo acumular suficiente gas fluido en el edificio para ocasionar una explosión de la magnitud de la que ocurriera en el "Elmira Savings Bank".

Dichos investigadores también han dicho hoy que una explosión ocasionada por el gas fluido no hubiera podido generar suficiente fuerza de expansión para destruir los muros y las paredes de concreto armado en la forma que lo hizo la explosión ocurrida aquí anoche.

Esperase que esta noche llegue a Elmira el perito en bombas de Nueva York. Insisten las autoridades que los conocimientos que este tiene sobre explosivos serán de gran valor para determinar si la explosión fué premeditada o accidental.

Un anciano sufre de una enfermedad que no se ha podido diagnosticar

SPRINGFIELD, enero 3. (AP)—Victima de una enfermedad que ha dejado atónitos a los doctores que lo han examinado, William H. Lord, de 64 años, está ahora en su décimo año de un estado semi-léptico, del cual ha despertado únicamente dos veces.

Atendido devotamente por su esposa, Lord obedece a ciertas exigencias, pero en general no da señales de que se da cuenta de lo que sucede a su alrededor.

Come y bebe regularmente, obedeciendo a su esposa, y de la misma manera fuma en su pipa cuando se lo piden. Puede levantarse de la cama diariamente, pero necesita ayuda para vestirse.

Se sabe que nunca ha sido examinado por un especialista, y su esposa cree que la enfermedad es incurable. Lord se enfermó en octubre de 1926. Hace cinco años recibió el conocimiento y su estado fué normal en muchos de sus actos. Así estuvo por tres meses, después de los cuales volvió a su estado semi-léptico. Hace dos años también recibió el conocimiento por 45 días.

RADIOS PARA 1936

Con todos los detalles... \$5.95

CASA SIEGEL

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza como lo que se anuncia en la página 7.

La industria textil en pugna con el Gbno. en Colombia

Opónese al proyectado aumento de derechos sobre el algodón en rama

BOGOTA, Colombia, enero 3. (UP)—El proyecto de ley que la cámara de Diputados tiene actualmente en estudio aumentando los derechos de aduana sobre el algodón en rama, lana y seda, ha ocasionado una división de criterio entre el gobierno y los fabricantes de tejidos de Colombia.

Después de publicarse el recientemente firmado pacto comercial con los Estados Unidos, según cuyos términos se redujeron los derechos sobre paños importados de los Estados Unidos, el gobierno indicó la urgente necesidad de desarrollar en gran escala la producción doméstica de las materias primas empleadas por las industrias textiles por medio de un aumento progresivo de los impuestos arancelarios sobre todos estos productos.

El comité arancelario de la cámara de Diputados, en vista de las razones aducidas por el gobierno, decidió aumentar inmediatamente los derechos sobre el algodón en rama a 14 centavos el kilo y continuar un aumento progresivo por tres años en la proporción de un centavo por año hasta que los derechos lleguen a 17 centavos por kilo. La seda y la lana serán afectados en forma semejante.

Los fabricantes de tejidos son de la opinión que la proposición podrá afectar gravemente a toda la industria textil en Colombia. Dicen ellos que la rebaja de derechos a los paños de los Estados Unidos y el aumento de derechos al algodón en rama pondrá a las fábricas en situación desventajosa por lo que respecta a la competencia extranjera y los obligará a restringir considerablemente la producción, ocasionando una grave dislocación social.

El gobierno, por medio del ministerio de Industria, ha contestado a estos argumentos diciendo que el aumento de derechos es progresivo con el objeto de dar a la industria doméstica una oportunidad para desarrollar en Colombia la producción de algodón y otras materias primas que son empleadas en la industria textil, de manera que los intereses colombianos no puedan ser perjudicados por la desfavorable competencia extranjera de productos similares.

Dos proyectos de ley sobre neutralidad presentados ya al Congreso aquí

(Continuación de la primera página)

Similares

Los proyectos de ley Pittman, McReynolds y Nye son similares en muchas de sus partes, con la excepción de que el último prohíbe que se usen los bucos americanos para llevar productos y artículos a las naciones beligerantes, estipulando que éstas deben enviar sus barcos a nuestros puertos a tomar los cargamentos. Podrán sin embargo comprar con créditos a corto plazo.

Mr. Pittman negó a los periodistas la veracidad de una información que ha circulado de que el presidente y el Departamento de Estado habían insistido en que se diera al ejecutivo poderes discrecionales en el asunto.

El Secretario de Estado y el presidente no han emitido opinión alguna sobre el asunto—dijo—

Buzos extrajeron cuatro cadáveres del avión "Ciudad de Khartoum"

ALEJANDRIA, Egipto, enero 3. (AP)—Los cuerpos de cuatro de las doce personas que murieron en la víspera del Año Nuevo en un accidente al avión "Ciudad de Khartoum" de la Imperial Airways, fueron extraídos hoy por buzos que lograron penetrar a la cabina del avión hundido.

Los cuerpos eran de las dos pasajeras inglesas, de un miembro de la tripulación y el de un hombre no identificado.

LA BORINCANA

PASTELES HALLACAS, MOFONGO DE VENTA EN BODEGAS HISPANAS

SERRANO & ALONSO, Inc.

NEW YORK CITY

Miles aquí, anteriormente enfermos, débiles, delgados o nerviosos, ahora se sienten dispuestos y se ven atractivos, desde que toman Quina Laroche.

Quina Laroche ayuda a usted a aumentar de peso y mejora su apariencia porque hace tres cosas: Primera, le estimula el apetito. Segunda, le ayuda a sacar mayor provecho de sus alimentos. Tercera, proporciona a usted mayor poder energético, estimula así que agote todo su energía.

No se demore. Empiece hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Haga usted atractivo a todos sus asociados. Quina Laroche a todos sus asociados. Le gustará a usted su sabor también.

UNA BUENA DENTADURA es importante para la salud. Consulte un dentista de confianza como lo que se anuncia en la página 7.

En la primera sesión del Congreso ya empezó la lucha por el bono

(Continuación de la primera página)

El senador Byrns, demócrata de Carolina del Sur y co-autor de un proyecto que ha sido mencionado como la base de un acuerdo que puede ser que tenga la aceptación del presidente Roosevelt, dijo que tratará de que el Senado considere su proyecto. Si esta medida es aprobada por una mayoría de las dos terceras partes de la alta Cámara, entonces la Cámara de representantes se dará cuenta de que éste es el proyecto que podrá ser aprobado aunque el Presidente no le imparta su firma.

Inflación

Algunos congresistas que están de acuerdo con el proyecto de ley de Mr. Patman, el cual estipula que el bono debe de ser pagado por medio de una inflación en la moneda americana, manifestaron en una reunión especial que tuvieron que harán uso de todos los medios parlamentarios a su alcance para que el proyecto referido sea aprobado para el día 13 de enero, si no antes. La medida será sometida a discusión en dicha fecha porque en la última sesión una mayoría de los congresistas firmaron una petición para sacarla del Comité de Medios y Arbitrios.

El senador Byrd, demócrata de Virginia, dijo que si para pagar el bono se va a hacer uso del dinero asignado para el "relief", él está dispuesto a respaldar dicho plan.

SELASSIE MANDA 5,000 HOMBRES A SOFOCAR UNA REBELIÓN EN LA PROVINCIA DE GOJJAM

(Continuación de la primera página)

nando a todos los jefes fascistas de la nación que leyeron su discurso de 1925, en el cual decía, en resumen: "Yo mando".

En ese discurso de hace una década en el parlamento, el Duce aseguró que cuando "dos elementos están en conflicto y son irresconciliables, la solución es la fuerza".

Los funcionarios fascistas negaron vigorosamente las noticias publicadas por el periódico antifascista de París "L'Oeuvre", en las cuales se dice que los soldados italianos que se preparaban para salir al frente se habían amotinado en Lugo di Romagna.

"L'Oeuvre" decía que un militar fascista había sido muerto y que muchas personas habían sido arrestadas cuando los civiles se habían unido a los soldados para hacer una demostración de protesta contra la guerra.

Los fascistas dicen que el hecho de que Mussolini escogiera hoy su discurso de "fuerza", no tiene significación alguna, pues era únicamente un "tónico mental" para el pueblo. Dicen que el entusiasmo público es una prueba contra la desconfianza en el futuro o las dudas de éxito en la guerra y el sitio económico.

En círculos autorizados se dijo que los ejércitos italianos van a usar de "acción más fuerte" contra los etíopes.

Cada día es mayor la indignación por la decapitación de un piloto italiano capturado por los etíopes, pero en dichos círculos no se dijo si en la "acción más fuerte" serían usados gases o productos químicos.

Continuando la lucha contra las sanciones, el Duce convocó a sesión a cuatro cuerpos fascistas poderosos. También serán hechos nuevos planes de guerra.

El Consejo de Defensa se reunió.

AUMENTE de PESO

En esta forma agradable, fácil!

Gane en salud y encanto natural, al mismo tiempo que gana libras de carnes firmes.

Miles aquí, anteriormente enfermos, débiles, delgados o nerviosos, ahora se sienten dispuestos y se ven atractivos, desde que toman Quina Laroche.

Quina Laroche ayuda a usted a aumentar de peso y mejora su apariencia porque hace tres cosas: Primera, le estimula el apetito. Segunda, le ayuda a sacar mayor provecho de sus alimentos. Tercera, proporciona a usted mayor poder energético, estimula así que agote todo su energía.

No se demore. Empiece hoy a restablecer sus fuerzas y su peso. Haga usted atractivo a todos sus asociados. Quina Laroche a todos sus asociados. Le gustará a usted su sabor también.

Cajera de una agencia frustra que la rapten en Newark a fuerza de gritar

Las autoridades buscan por todas partes a un hombre de perfectos y comedidos modales, elegantemente vestido y de mediana edad, que trató de raptar en medio del bullicio de las calles y en el centro de la ciudad de Newark a Mrs. Margaret Morgan.

Entrando en un salto en el automóvil en que se hallaba sentada Mrs. Morgan, el presunto raptor se dispuso a poner en marcha el coche, pero la asustadísima dama gritó con tal fuerza que el intruso, apoderándose del bolso y propinándole varios golpes en la cara, la arrojó del vehículo y salió a toda marcha.

Mrs. Morgan, que vive en el número 50 Norte de la Avenida Munn, en East Orange, había estado paseando en el auto de Leslie L. Allen, residente en la casa número 333 de la Avenida Park, de Newark.

Allen es gerente en Newark de la agencia de una fábrica de máquinas de escribir, y Mrs. Morgan, que tiene 50 años, es la cajera de la agencia. Los empleados de la oficina habían estado trabajando horas extraordinarias y Allen se disponía a llevar a la dama a su casa.

En la esquina de las calles Academy y Broad, Allen se apeó del coche, dejando el motor en marcha mientras entraba en la oficina de Correos a depositar unas cartas. Acababa de abandonar su asiento cuando se presentó el desconocido, el cual, abrió

el 4 de febrero, el gabinete el 30 de enero, y el Comité Central y el Gran Consejo Fascista se reunirán el 18 de enero.

El atareado dictador recibió también a Bernardo D. Atolico, su embajador en Berlín, probablemente para recibir información directa sobre la posible actitud de Alemania en el caso de que sean adoptadas nuevas sanciones.

Los periódicos, al principiar el cuarto mes de guerra, piden "métodos más fuertes y eficaces" en el desarrollo de la campaña militar.

El barco 'Evelyn' encallado a 40 millas de Key West

JACKSONVILLE, Fla., enero 3. (AP)—De las oficinas centrales del servicio de guardacostas se ha informado hoy que el vapor de carga "Evelyn" de Nueva York, está encallado en Rebecah Shoals a cuarenta millas de Key West. Los guardacostas "Saukee" y "Saracnac" fueron enviados para que prestaran asistencia al "Evelyn".

De acuerdo con los informes de las oficinas de guardacostas el "Evelyn" no parece estar en peligro inmediato. Este es un vapor que pertenece a la Bull Insular Line, tiene 32 tripulantes a bordo y una capacidad de 3,140 toneladas.

Los guarda costas no han recibido informes sobre si en este vapor iban pasajeros.

COMIDA MUSICA ALEGRIA HISPANA

de todas las Naciones Hispanas encontrará Ud. en los Restaurantes y Cabarets que se anuncian en LA PRENSA.

En ellos puede bailar al compás de la música de su patria. En ellos encontrará cocina típica preparada por expertos cocineros de la Raza.

Con buen vino, buen yantar y buena música, pasará Ud. una velada agradable.

Consulte la columna de anuncios de Restaurantes -- Cabarets en la página 5.

LA PRENSA ESTA DE VENTA EN 1,700 QUIOSCOS EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quiosco, donde a Ud. mejor le conviene comprarla, encárguela y dígale al vendedor de cualquier quiosco que se la podemos entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.



Exija este inmejorable aceite español en todos los mejores establecimientos.

UNANUE, INC.

Importadores y distribuidores.
100 Hudson St., New York
Tel. Walker 5-1922.

VEA CLARO

o lo contrario indica que su vista no es normal. No acurra el defecto, transformando su felicidad y exponiéndose a mayores e irremediables males.

La ciencia y la experiencia están a su servicio. Visiátenos.

DR. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRISTA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista, receta de lentes y fabricación de cristales.

73 WEST 116 STREET
(Esg. Lenox Ave.) University 4-6944.
Horas: de 9 a. m. a 9 p. m.
PRECIOS MODICOS.

VEA NUESTRO ANUNCIO DIARIO EN LA PAG. 7

LA PRENSA
Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday, by LA PRENSA, Inc., of New York.

PRECIOS DE SUBSCRIPCION
Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canada, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,600 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCION: 245 CANAL ST. NEW YORK
Teléfono: CANAL 6-1209.
La Associated Press solamente está autorizada para la reproducción de los mensajes cablegráficos publicados en este periódico y a ella atribuidos o de los que no se están a otra fuente de información y también a las noticias indicadas aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que sea publicada.

LA ESTRATEGIA DE MR. ROOSEVELT
No hay duda de que el Presidente se ha dejado convencer por quienes, de seguro con su cuenta y razón, le proclamaron el primer orador de radio del país. Hasta ahora, sus discursos por ese medio de comunicación, han constituido enormes éxitos políticos. Por mucho que el desgaste inevitable de todos los gobiernos haya mermado su popularidad, ésta ha reaccionado favorablemente después de cada una de esas pláticas familiares que el Presidente comunicaba con su patéticamente modulada "Amigos míos"...

Ellos conocen que, hasta ahora, la magia letal del "New Deal" se ha sostenido a despecho de los más grandes reveses, en gran parte, por el magnético personal del Presidente. Al parecer, la estrategia rooseveltiana—en eso no poco parecida a la del otro Presidente de la familia—se apoya estrictamente en la misteriosa atracción individual que irradia a las masas el presente Mr. Roosevelt. Y esta peregrina fase del gobierno democrático y representativo, surge también en la ideología del partido republicano, en la forma más espectacular e inesperada.

El jefe de policía es tratado de cómplice de la hampa y prisionero de la granjería organizada. El editor nunca hace "atenciones"; da siempre los nombres y apellidos con todas sus letras. No hay bicho humano que se atreva a intentar una acción en libelo.

La Perfección. No es de este mundo, ni de ningún mundo de hombres. Bueno es el sistema federal, pero tiene sus imperfecciones. En una administración centralizada, bastaría un esfuerzo para corregir un abuso generalizado en el país. Aquí harían falta cuarenta y ocho esfuerzos para corregir cuarenta y ocho abusos.

Esperaron ellos encerrarle en el cerco irrompible de principios ideológicos y sistemas económicos a que le han supuesto definitivamente sujeto. Y Mr. Roosevelt, con la misma facilidad con la que descartó antes, principios, proyectos y personas que su sentido político le indicaban ya agotados, ha lanzado ahora por la borda todo el bagaje peligroso para su avance. La reacción nacional—hasta donde puede percibirse de momento—indica que Mr. Roosevelt sigue dominando la situación.

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Comentarios. ¡Es una cobardía! dijo el alcalde de Chicago.

—Es un gesto antiamericano: dijo el alcalde de Kansas Cuv. ¡Es una vergüenza para el país que no sea capaz de proteger la vida de un niño de ilustres padres! dice toda la prensa norteamericana.

Los comentarios varían pues según quién los hace. Los "politicistas" de Main Street se sienten espoleados por la opinión pública y tratan de sincerarse.

La prensa no hace más que expresar el sentimiento de John Jones, lector diario. Prototipo del respetable público.

En el informe Wickersham tenemos la causa de la fuga de la familia Lindbergh en busca de tranquilidad moral y física.

El juez Wickersham declaró que las policías de las grandes ciudades estaban podridas.

Para justificar la regla citaba la excepción de Milwaukee, donde la policía y la policía no están en contacto, ni poco ni mucho.

Y podridas siguen... Osadía. Toda la diferencia entre las policías locales y Scotland Yard se traduce en la diferencia en la psicología del criminal local y del de Londres.

El granuja local se atreve a intentar cualquier desafío porque la estadística le enseña que menos de uno por ciento de los que merecen la pena de muerte llega a sentarse en la silla eléctrica o a colgarse al extremo de un nudo corredizo.

Sabe que tiene noventa y nueve probabilidades sobre ciento de conservar no solamente la vida, sino también la libertad. Su osadía está en razón directa de las probabilidades de impunidad.

En cambio el londinense sabe que cuando Scotland Yard no ha solucionado un crimen en los doce meses, el imperio británico comenta la desesperación de los policías de S. Y.

El que merece la pena de muerte en Inglaterra sabe que tiene 99,99 probabilidades sobre ciento de dejarse caer en el vacío con la soga al cuello.

Cuando llega a estar desesperado, se tira de cabeza al Tamesis como medio más rápido y menos doloroso de acabar con sus penas.

No intenta cometer un crimen capital porque el resultado sería el mismo, pero con preambulos agonizantes.

No solamente teme la muerte; teme algo mucho peor. Teme que el jurado encuentre una circunstancia atenuante, y que le envíe a trabajos forzados (hard labour) para el resto de su corta vida.

Moriría lentamente en el infierno de los presidios ingleses... Sin solución. No hay solución posible para el problema nacional del crimen organizado, bajo la Constitución vigente.

Los estados se oponen a renunciar a sus derechos de represión del crimen local. Y si no se opusiesen, el Tribunal Supremo de Washington se oponía en cuanto un ciudadano protestase ante el altísimo tribunal.

En la ciudad en que vivo, leo, bajo la firma de un editor independiente y honrado a carta cabal—un antiguo juez que se hizo periodista—que el señor Fulano de Tal, granuja de profesión, ha contribuido con tantos miles de dólares a los gastos electorales del alcalde actual, y que el antiguo recaudador de contribuciones electorales de la hampa es el bono de los veteranos. Insiste, por otra parte, en las fases del "New Deal" que, evidentemente, más han de ayudar la campaña reeleccionista.

¿Qué queda a la oposición? Lo mismo que tuvo hasta ahora para explotar, a posteriori. El balance de lo gastado inútilmente, la crónica de los atentados contra la libertad y la predicción de los desastres venideros. Es decir, una posición polémica puramente política. Forzada a moverse entre datos estadísticos absolutamente susceptibles de discusión e interpretación, y opiniones que, por definición, mueven al prejuicio hostil a cuantos no estén a priori ganados a la orientación del movimiento para "batir a Roosevelt". En resolución, una vez más el oportunismo incondicional del Presidente ha ganado por la mano a sus enemigos.

Esperaron ellos encerrarle en el cerco irrompible de principios ideológicos y sistemas económicos a que le han supuesto definitivamente sujeto. Y Mr. Roosevelt, con la misma facilidad con la que descartó antes, principios, proyectos y personas que su sentido político le indicaban ya agotados, ha lanzado ahora por la borda todo el bagaje peligroso para su avance. La reacción nacional—hasta donde puede percibirse de momento—indica que Mr. Roosevelt sigue dominando la situación.

La Actualidad en la Prensa Mejicana

EL PROBLEMA DE LOS PARTIDOS EN MEJICO — COSTUMBRE CARA, INUTIL E IRRACIONAL — NADIE QUIERE VER NI OIR LO QUE PASA EN TABASCO

"EXCELSIOR" GRAN DIARIO mejicano, y a propósito de declaraciones que hiciera el licenciado Portes Gil, presidente del Partido Nacional Revolucionario, en el sentido de que éste vería con gusto la formación de otros partidos, dice que el público se muestra menos entusiasta porque le sobralta la idea de que las contiendas políticas le traigan consigo, como siempre, un estado de intranquilidad perjudicial para todos los ciudadanos pacíficos que solo desean trabajar y vivir en un ambiente sereno. Aduce, en parte: "Creemos que el Lic. Portes Gil ha sido sincero al manifestar la buena voluntad con que el partido que preside vería la formación de otros, que necesariamente serían sus competidores; pero preguntamos: ¿qué elementos hay para formar verdaderos partidos. En México, por las razones que hemos expuesto, no se han formado grupos disidentes del poder público, pues aun cuando en algunas ocasiones se han constituido pequeños grupos en oposición con éste, el hecho ha respondido a una causa circunstancial y una vez que desaparecía el grupo, se desgranaba. Aquí, un partido político en pugna con el poder, acaba, tarde o temprano, por transformarse en una fuerza rebelde armada."

Lo cierto es que nuestros llamados partidos no han sido sino fracciones de burocratas al servicio de los gobernantes. Y la creación de esas fracciones no es censurable porque los gobiernos de todos los países de la tierra necesitan de grupos políticos que los apoyen y defiendan. La voz oficial debe tener su representación y no seremos nosotros quienes censuremos a los partidos gobernistas por el hecho de serlo, aunque más de una vez hayamos censurado su actuación, lo cual es distinto."

CADA AÑO NUEVO — dice "El Universal," de la capital de Méjico, que para la totalidad de los mejicanos es motivo de manifestaciones de regocijo, para los empleados públicos constituye causa de intranquilidad e incertidumbre. En efecto, desde tiempos que no se rememora, se acostumbra en esa época expedir el cese del personal todo de las dependencias del estado, para sombrarlo de nuevo, semanas después, con algunas excepciones. Comenta el diario, en parte: "Aproximadamente, el número de empleados y funcionarios del gobierno federal es de unos cincuenta y tantos mil. Para esos fines se mandan a diversos efectos, desde tiempos que no se rememora, a dar lugar a una serie bastante larga de correspondencia, acuerdos, notas y demás. El nombramiento de los mismos implica lógicamente una suma de oficios, inscripciones, apuntes, etc., igual."

"Basta anunciar lo anterior, para que se comprenda el volumen de las erogaciones que tiene que realizar el estado, de la manera menos provechosa del mundo, con el solo fin de conservar una práctica que nada justifica, y que ninguna ley ordena: salario de mecanógrafos, archiveros, mozos, mensajeros y demás ocupados en despachar esa enorme masa de correspondencia inútil; gastos de papel, sobres, papel carbón, desgaste de máquinas, y otros; sostenimiento de archivos que año con año aumentan, sin que nadie los consulte jamás, ni sirvan para nada, no obstante lo cual ocupan lugar y exigen desembolsos para su conservación."

"Pero el estado ocupa, como patrón, una posición privilegiada. Ni siquiera tiene que justificar los despídidos; puede, en ejercicio de la potestad patronal autoritaria que se atribuye, correr a cualquiera, sin tener que indemnizar, ni que explicar ante nadie su conducta. ¿Por qué entonces la farsa onerosa y deprimente de los ceses totales, que a la postre se reducen a unos cuantos efectivos? He ahí algo que no se sabe, y que ni los mismos sostenedores de la dispendiosa rutina podrían explicar."

HAY TEMAS QUE desgraciadamente no llevan trazos de agorarse, expone "La Prensa," de Méjico, D. F., y uno de ellos es el de la aflictiva situación que guarda el estado de Tabasco. Son constantes y concordantes, agrega, las malas noticias que llegan y hay cosas que desesperan y consternan. Acotan: "Quiénes en Tabasco habitan y su gente de bien; quienes residen allí, con la mejor buena fe y absoluto desinterés beben en limpias, insospechadas fuentes sus informaciones, afirman la espantosa realidad de aquella continuación del garridismo y no se explican como puede ser así. Ecos escandalosos para la ley, y desde luego para la moral, no ocurren en lejantisma comarca del centro de África o en los hielos polares; están aconteciendo en un pedazo de tierra mejicana, del que a la metrópoli nacional llegan constantes noticias, y de muy fácil comprobación, cuando no hay algún bastardo interés en no escucharlas o en declararlas falsas por puro espíritu partidista. No; se trata aquí de disculpables yerros que pasan inadvertidos de la administración; el pueblo tabasqueño asiste, como lo decíamos, a una franca y descarada continuación del garridismo, y a decir verdad, no comprende, éticamente hablando, la coexistencia de aquella con un alto gobierno, de tendencias notoriamente justicieras y progresistas."

"No se puede en masa, ese pueblo que se creyó libre del garridismo y que sufre inesperada decepción, no sabe—nos repetimos—interpretar éticamente las cosas. ¿Cómo es posible que en las altas regiones de la política del centro se desconozcan las infamias que ocurren en Tabasco? ¿Quién o quiénes pueden tanto para envolver en tupidísimas nieblas donde penetrar no logre la luz de honrados ojos, tamaño cuadro de horrores y vergüenzas? ¿Quién o quiénes halláanse interesados en que perdure en Tabasco el garridismo?"

DE NUESTROS LECTORES
No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que no nos envíen en envolturas originales no solicitadas. Los artículos no pueden ser publicados sin la expresa autorización de la redacción. No aceptamos artículos que contengan expresiones injuriosas. Los escritos cortos obtienen más atención que los extensos.

LAS PROFECIAS SOBRE LA ELECCION DE NOVIEMBRE — LA "DERROTA" DE ROOSEVELT — EL INSULTO A CUBA — UN AMIGO GENTIL DE "LA PRENSA"

El lector señor Libertad Narváez, de 541 Oeste Calle 156, Nueva York, comenta en la siguiente forma las deducciones a que se presta—o a que la dedican los observadores políticos—el plebiscito privado que, sobre la elección de noviembre, realiza el "Literary Digest": "Pasamos a un nuevo año, y entramos en tiempos de profecías. El famoso semanario 'The Literary Digest,' por medio de su muy decantado empadronamiento electoral, nos vaticina que el 'nuevo trato' representado por Mr. Roosevelt será derrotado en las próximas elecciones presidenciales."

"Son pocas las veces en su historia periodística que ese hebdomadario se equivoque en sus predicciones pre-electorales y en otros asuntos y problemas de interés local o nacional. 'Pero esta vez no estamos satisfechos con la validez de los resultados en el poll conducido por el 'Literary Digest,' aunque no por eso pongamos en tela de juicio la conducta e imparcialidad de ese magazine."

"En primer lugar, el 'Literary Digest' no es un magazine leído y popular entre las masas obreras y campesinas de los Estados Unidos, los verdaderos responsables de la derrota de Mr. Hoover y el encumbramiento de Roosevelt. En segundo lugar, ese semanario abastece más a profesionales, políticos, negociantes y capitalistas, cuya mayoría tienen interés en derrota a la administración y en sus intereses (más apegados a la filosofía Hooveriana del 'rugido del individualismo') son contrarios a los intereses de la mayoría del pueblo americano. En tercer lugar, cien votos registra"

1,500,000 LIBROS DE TEXTO A 7 CENTAVOS PARA LOS MEJICANOS

El gobierno distribuirá esta primera edición por medio de las oficinas de correos

MEJICO, D. F., enero 3 (UP).—Méjico será próximamente inundado con un millón y medio de libros de texto, al extremadamente bajo precio de siete centavos mejicanos (menos de dos centavos de dólar) el ejemplar, como parte de la determinada campaña del gobierno para combatir el analfabetismo.

El país ha luchado vigorosamente por resolver sus problemas educativos, los cuales son de gigantescas proporciones, y con ese objeto fué formulado un plan por la secretaria de Educación en conformidad con instrucciones del presidente Lázaro Cárdenas y con la cooperación de varias otras secretarías del gobierno federal.

Por medio de una reforma al artículo tercero constitucional, estableciendo la educación socialista, se esperaba hacer llegar hasta las masas del pueblo los beneficios de la educación. La inmensidad de la tarea que afronta el gobierno se comprende mejor cuando se considera que seis de los 17,000,000 de habitantes que tiene el país son analfabetos.

El primer paso fué el establecimiento de escuelas rurales en grande escala, aumentando así el número gradualmente cada año de acuerdo con las disposiciones del Plan Sexenal. Durante el primer año de la administración del presidente Lázaro Cárdenas más de 2,000 nuevas escuelas fueron construidas en todo el país. Para 1940, cuando expira su periodo, se espera que aproximadamente unas 10,000 más se habrán construido. Con este objetivo a la vista, los gastos anuales de la secretaria de Educación son mayores que los de cualquiera otra secretaria.

Para poner las facilidades de educación al alcance de todos, era necesario publicar grandes cantidades de libros de texto a un precio lo suficientemente bajo para que los pudieran comprar los campesinos y obreros. El presidente puso fin al monopolio del papel que existía desde mucho tiempo, y con la ayuda del poder legislativo empezó pronto la distribución de los libros.

La primera edición alcanzará a 1,500,000 ejemplares que serán distribuidos por medio de las oficinas de correos en donde serán vendidos directamente a los interesados sin participación de ningún vendedor intermediario.

Los libros serán enviados también a las escuelas públicas rurales a donde los campesinos que han recibido tierras del gobierno tienen la obligación de enviar a sus hijos.

La secretaria de Educación tiene el plan de distribuir cantidades de libros de texto por lo menos seis veces al año.

Han mejorado los negocios, pero no la cesantía, dice William Green

(Continuación de la primera página)
ra en los negocios y el aumento de empleos, es la siguiente: "Mientras los adelantos técnicos en la industria reducen diariamente el número de trabajadores necesarios para producir todos los artículos que pueden ser vendidos, el número de hombres y mujeres que necesitan empleo aumenta constantemente.

"Esto no quiere decir que la industria no puede dar trabajo a todos los que lo necesitan. Habrá trabajo más que suficiente en los Estados Unidos para emplear a todos."

"1.—Se aumenta suficientemente el poder adquisitivo de los trabajadores, llevando así el máximo de producción a un nivel no conocido hasta ahora.

"2.—Si se disminuyen las horas de trabajo."

Dijo que el número de suspensiones temporales del 15 de octubre al 15 de noviembre era de 174,000, y agregó que éste indicaba que los empleos estaban "en mejores condiciones que en cualquiera de los últimos seis años."

"Esto se debe principalmente al hecho de que en la industria manufacturera y en los ferrocarriles las suspensiones temporales han sido menores este año que el pasado, y los agricultores han podido dar empleo a un mayor número de personas."

"El cambio en el sistema de producción de automóviles también ha ayudado a evitar las suspensiones de noviembre, pues mientras que la industria automovilística suspendió seis mil trabajadores en noviembre del año pasado, este año aumentó 39,000."

"Aunque esta mejora en las facilidades de empleo es halagadora, muy poca esperanza se puede dar a los 11,672,000 que todavía no tienen un puesto en el trabajo normal de la industria o la agricultura del país.

"Nuestros cálculos demuestran que ese número todavía se encuentra sin trabajo en noviembre de 1935, después de una disminución de 909,000 en el ejercicio de 1935, empleo desde noviembre de 1934."

SANTORAL Y CULTOS

Día 4. Sábado. Santos: Rigoberdo y Tito, confesores; Prisco, Prisciliano, Aquilino, Trifón y Mavilo, mártires. Santas: Benita y Dafnosa, mártires, y Angela de Falzino, viuda.

(IGLESIAS COTOLICAS)
Parroquia de la Milagrosa
Misa a las 6:30, 7, 8 y 8:30 a. m.

Parroquia de la Santa Agonía
Misa a las 8 a. m. Rosario, a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe
Misa a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza
Misa rezadas a las 7 y 8:30. Rosario, a las 8 p. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)
Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera
Sociedad "Los Sembradores" a las 8 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia
Servicios de Comunión, a las 10 a. m.

Iglesia Adventista
Escuela Bíblica (Sábado), a las 9:30 a. m. Predicación a las 11 a. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste)
Evangelismo, a las 8 p. m.

BROOKLYN
Iglesia de San Pedro (Católica)
Misa a las 7, 7:30 y 8 a. m. Confesiones: de 4 a 6 y de 7:30 a 9 p. m.

BROOKLYN
Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)
Servicios, a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.
Iglesia Hispana Portuguesa de San José (Católica) Misa a las 7:45 a. m.

Día 5. Domingo I después de la Circuncisión. El Dulce Nombre de Jesús. Santos: Telesforo, papa y mártir, carmelita, Rogerio, Franciscano y Simeón Estilita, confesor. Santas: Emilianita Apolinaria y Amelia, vírgenes. Evangelio: "Del nombre de Jesús."

(IGLESIAS COTOLICAS)
Parroquia de la Milagrosa
Misa a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Comunión general a las 9 a. m. y solemne misa cantada, con Sermón Panegírico en honor de la Santísima Virgen de la Providencia, a las 11, fiesta organizada por la colonia puertorriqueña. Rosario y Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Parroquia de la Santa Agonía
Misa, a las 8, 9, 10 y 11 a. m. Misa cantada a las 9 a. m. con pastorela y ofrecimiento de los Santos Reyes y pastores. — Comunión General de la Visita Domini y del Club Santa Cecilia.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe
Misa a las 7, 8, 9, 10, 11 y 12. Sermón en español en la misa de 11 a. m.

(IGLESIAS PROTESTANTES)
Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera
Escuela Bíblica, a las 11 a. m. Evangelismo a las 2 p. m. Sermón a las 8 p. m.

Iglesia Adventista
Predicación ilustrada con vistas en lienzo, a las 8 p. m.

Iglesia Metodista Episcopal
Escuela Dominical, a las 2 p. m. Predicación del Evangelio, a las 3 p. m. Adoración pública, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este)
Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste)
Escuela Bíblica, a las 2:30 p. m. Evangelismo a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española
Escuela Bíblica, a las 2 p. m. Servicio de Adoración y Sermón a las 3 p. m. Servicio Evangélico

Iglesia Luterana Española de la Transfiguración
Escuela Dominical, a las 2 p. m. Servicio de Predicación, a las 3 p. m.

Iglesia Luterana Española "San Pablo"
Escuela Dominical, a las 4 p. m. Servicio de Predicación, a las 4:30 p. m.

Iglesia de Dios Pentecostal
Servicios Evangélicos, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Luterana de San Juan
Oficios sagrados, a las 2 p. m.

Capilla de la Sagrada Familia (Episcopal)
Oración matinal, con breve predicación a las 10 a. m. Catecismo para los niños, a las 10:30 a. m. Servicio de comunión cantado y sermón sobre el Evangelio del día, a las 11 a. m. Después de la misa de 11:30, obsequios a los niños en nombre de los Reyes Magos. En todos los servicios, predicación, himnos y villancicos.

Iglesia Metafísica Unidad Cristiana
Instrucción Bíblica Metafísica y

MANILA, enero 3. (P) — Las noticias de que la asociación de estudiantes mahometanos de Mindanao y Sulú buscaba la independencia de las islas filipinas de su fueron desmentadas enfáticamente hoy por Teopisto Guingona, director de la oficina de tribunos cristianos.

La noticia de tal movimiento, "es infundada," dijo él. "Las tribunas no cristianas son partidarias del actual régimen y han ofrecido su cooperación al nuevo gobierno veniente. La asociación de estudiantes no está conectada con tal movimiento."

Manuel Quezón, presidente de la asamblea nacional declinaron hacer comentarios sobre las noticias de que los estudiantes habían hecho la petición de que se dividiera a las Filipinas en dos repúblicas.

CLASES DE INGLÉS GRUPOS O INDIVIDUALES PROF. JUAN MARIN 208 W. 71 St., Tel. SU-7-9330 PRECIOS COMODOS TRATE Y SE CONVENCERA

IGLESIA DE SAN PEDRO (Católica). Misas a las 6:30, 8, 9, 10, 11 y 12:15. Misión de Fulton Street, (Católica). Misa a las 10 a. m. Primera Iglesia Bautista Pan-Americana (Protestante) Escuela Bíblica y Devocional, a las 10 a. m. Predicación a las 8 p. m.

BROXN
Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)
Escuela Bíblica, a las 10:30 a. m. Servicio de Evangelismo, a las 7:45 p. m.

Iglesia Metafísica Divina
Instrucción Bíblica y Sermón, a las 11 a. m. ELIZABETH, N. J.
Iglesia de San Patricio, (Católica), Misa a las 10 a. m. Catecismo para niños y niñas, de 11 a 12 m.

NEWARK, N. J.
Iglesia Hispana Portuguesa de San José (Católica)
Misa, a las 8, 9 y 11:15 a. m. Ejercicio en honor de San José a las 8 p. m.

EL LICENCIADO VIDRIERA
LIBRO DE 160 PAGINAS RUSTICA 65¢

LOS PUEBLOS PAGINAS ESCOGIDAS
LIBRO DE 196 PAGINAS RUSTICA 75¢ LIBRO DE 296 PAGINAS EN CUADRACION TELA... 90¢

Extractamos de "Los Pueblos" algunos capítulos para familiarizar a nuestros lectores con el estilo de Azorin.

(CONTINUACION)
LA NOVA DE CERVANTES II

Unas campanas me despertaban; son tres campanas: dos hacen un "tan, tan" sonoro y ruidoso, y la tercera, como sobrecogida, temerosa, canta, por bajo de este acompañamiento, una melodía larga, suave, melancólica. Cervantes oía entre sueños, todas las madrugadas, como yo ahora, estas campanas melancólicas. Así es de noche; todavía la luz del alba no clarea en las rendijas de la puerta y de la ventana. Y me torno a dormir. Y luego las mismas campanas el mismo acompañamiento clamoroso y la misma melopea suave me tornan a despertar. Ya la luz del nuevo día pinta rayas y puntos vivos en las maderas de las puertas. Unas palomas ronronean en el piso de arriba y andan con golpes menuditos sobre el techo; los gorriones pían furiosos; silba un mirlo a lo lejos... El campo está verde; en la lejania, cuando he abierto la ventana, veo una casa blanca, hídida, perdida en la llanura; cerca, a la izquierda, un vetusto caserón uno de estos típicos caserones manchegos, cerrados siempre, muestran sus tres balcones viejos, con las maderas despitadas, misteriosas, inquietadoras.

He salido de la estancia a la galería, he bajado luego la angosta escalerilla, y me he detenido en el patio un momento; la posada es una antigua casa de ladrillo, ruinoso; se levanta en la calle del Rosario, esquina a la del Ave-Maria, dos calles adelante. En este caserón, en esta mansión habitaba un hidalgo terrible; los balcones están también cerrados, y las maderas están también ahuecadas y negrecidas. Un elevado palomar sobresale en la parte del edificio que forma esquina, y de ahí el nombre que esta posada lleva: "La Torrequilla." Tal vez en esta mansión habitaba un hidalgo terrible. Esquivias es un pueblo de tradición señorial y guerrera. Consultad las "Relaciones topográficas," todavía inéditas, ordenadas por Felipe II. Esquivias—dice el cabildo contestando al monarca en 1576, ocho años antes del casamiento de Cervantes— Esquivias cuenta con 250 vecinos, y entre éstos, 37 son hijosdalgo de rancia cepa. Y estos hijosdalgo se llaman Bivares, Salazares, como el padre de la novia de Cervantes; Avalos, Mejías, Ordoñez, Barrosos, Palacios, como la madre de la novia de Cervantes; Carriazos, como uno de los héroes de "La Ilustre Fregona"; Argandoñas, Guevaras, Vozmedianos, Quijadas, como el buen don Alonso. "En letras—añaden los del Concejo—no tienen noticia de Goleta, y el casamiento de Cervantes, y cincuenta ducados por ello." Y asimismo concluyen en su relación los vecinos—ha habido mucha gente de armas en años pasados en servicio de los reyes, y al presente los hay en Flandes y con el señor don Juan."

Esquivias es un viejo plantel de aventureros y soldados; su suelo es pobre y seco; de sus 2,605 hectáreas de tierra laborable no cuenta ni una sola de regadío; la gente vegeta miserable en estos caserones desahucados, o nuye, en busca de la vida libre, plébrica y errante, lejos de estas calles que yo recuerdo ahora, lejos de estas campañas monótonas y sedientas por las que yo tiendo la vista... El día está espléndido; el cielo es de un azul intenso; una vaga somnolencia, una pesadez sedante y abrumadora se exhala de las cosas. Entre en una ancha plaza; el Ayuntamiento, con su pórtico-bajo-de-columnas doradas, se destaca a una banda, cerrado, silencioso. Todo calla; todo reposa. Pasa de tarde en tarde, cruzando el ancho ámbito, con esa indolencia privativa de los perros de pueblo, un alto mastín, que se detiene un momento, sin saber por qué, y luego se pierde a lo lejos por una empinada calleja; una bandada de gorriones se abate rápida sobre el suelo, picotea, salta, brinca, se levanta veloz y se aleja piando moviendo voluptuosamente las alas sobre el azul plúmbeo. A lo lejos, como una nota metálica, incisiva, que rasga de pronto la diamantina del ambiente, vibra el cacareo sostenido de un gallo.

Recorro las callejas y las plazas; voy de un lado para otro, siertargado por el hálito caluroso de la primavera naciente. Las puertas están abiertas y dejan ver los patizucos empedrados de guijos, con una parrá retorcida, con un ovínomo pomposo. De la calle de la Fe paso a la de San Sebastián, de la de San Sebastián a la de la Palma, de la de la Palma a la de Caballeros; hay algo en los nombres de estas calles de los pueblos castizos que os atrae y os interesa sin que sepáis porqué. Un momento me detengo en la callejuela de la Daga. ¡Hay nada más ensañador y sugestivo en una vieja casa que estos anchos corredores desmantelados, sin muebles, silenciosos, con una puerta pequeña? ¡Hay nada más sugestivo en una vieja ciudad que una de estas callejas cortas—como la de la Daga, en que no habita nadie, formada de tapias de corrales, acaso con el ancho portón—siempre cerrado—de un patio, y que tiene por fondo el campo, tal vez una loma cubierta de esbrambro?"

Mi contemplación dura un instante; otra vez camino por las callejuelas angostas. "La suerte de las casas que hay en este lugar—dicen los vecinos en 1576—son con sus patios y con alto algunas, y son de tierra tapada y de yeso." Las grandes rejías sobresalen adustas; los colgajidos enormes de las viejas portadas de los patios avanzan rendidos y desmenuados por los años. Yo voy leyendo los diminutos tejuelos en que con letras chiquititas y azules se indica el nombre de las calles. Y uno de ellos, de pronto, me sobresalta. Fíjalo bien; acabo de leer: "Calle de Doña Catalina..." Y luego digo: "¡vuelta a la esquina y leo en otro azulajo: "Plaza de Cervantes."

(CONTINUARA EL LUNES)

De venta en LA PRENSA, 245 Canal St., New York, N. Y. Para remitir por correo, por cada libro... 15¢ C.O.D. " " " 35¢

No envíe dinero por correo.—Use cheque o giro postal.

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



1786-B

HERMOSO VESTIDO DE CASA

1786-B—; Habrá algo más confortable, elegante y servicial que el modelo que ilustramos hoy? La doble pechera de la blusa produce un efecto bonito y además, le da la amplitud necesaria para poder desempeñar los quehaceres domésticos confortablemente. Los paneles de la falda también proporcionan amplitud suficiente en la falda, porque terminan en pliegues. El cinturón está hecho de la misma tela del vestido. Los botones son de tamaño regular, de color contrastante y dándole una nota interesante al vestido. Las mangas son cortas y de forma raglán, el cuello es sencillo pero muy favorecedor. El modelo es ideal para hacer alegres las primeras horas de la mañana.

Los materiales de algodón son los más indicados para la interpretación de este diseño. Estos se pueden obtener en estampados muy atractivos.

Este modelo se puede conseguir en los tamaños 34, 36, 38, 40, 42, 44 y 46.

Para el talle 36 se necesitan 4 y tres cuartos de yardas de género de 35 pulgadas de ancho; dos tercios de yarda de material contrastante.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno.

También tenemos a disposición de nuestras lectoras el nuevo figurín de modas avanzadas de la próxima temporada. Su costo es solamente 29 cts. Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos.

Difíjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, P. O. Box 100, N. Y. Se le dará el tamaño exacto y el número del patrón.

NOTAS DE LA COLONIA

ONOMASTICO Y BIENVENIDA
Doble fiesta se llevó a cabo antes de anoche en la residencia de los esposos Manuela y Venancio Martínez, con motivo del onomástico de la esposa de éste y la llegada de Puerto Rico de la madre del matrimonio, señora Lucía Arroyo viuda de Badillo.

Desde bien temprano empezaron a llegar las personas invitadas, que bailaron a los acordes de una orquesta y la alegría no decayó hasta terminar el acto en la madrugada.

Damas: Antonia Guzmán, O. Martín, A. López, C. M. Medina, Aurora Martínez, Carmelita D. Conde, Mena Perreira, Mary Wiscovick, Carmen Padilla, Mercedes Ramos, Francisca Lavall, Aniceta Peña, María A. Colón, Eliada Quiñones.

Caballeros: Raymond de Oro, Juan Aponte, Eduardo Verdugo, Nando Pellón, Cecilio López, Louis Castro, José J. Quiñones, M. A. Canclal, Pedro A. Soto, Alberto E. Soto, Alberto Pigo, Nicanor, Tony Guzmán, George Gorman, Tommy Barreto, Jenny V. Soto, Iris López, Wilbert López, Lorraine López, P. A. Soto Jr., A. E. Soto, José F. Soto, P. A. Soto Rosta, Francis E. Soto.

OPERADA EN EL HOSPITAL
Se encuentra en franca convalecencia en el hospital Park West, la señorita Alicia Roig, de nacionalidad mejicana, después de haber sido operada de apendicitis.

Las muchas amistades que cuenta en esta ciudad se interesan por su rápido restablecimiento y pasan a visitarla.

DEFUNCIONES Y ENTIERROS
A la edad de 20 años, falleció en el Metropolitan Hospital, la señorita Eligia Gómez.

El entierro se llevó a efecto en el cementerio Silver Mount ayer sirvió una comida, dulces y bebidas, y para terminar los invitados se trasladaron a la morada de la madrina, la señora Martínez, donde se terminó con baile. La concurrencia fue obsequiada por la señora Miña, quedando todos muy complacidos.

CELEBRACION DE BAUTISMO
Fue bautizada en la Parroquia de Nuestra Señora de la Milagrosa, la niña Rosa Olga Díaz, hija del señor Evaristo Díaz, y la señora Ana Figueroa de Díaz, siendo padrinos la señora Genara Martínez y don Venancio Claudio. Después de la ceremonia la concurrencia se trasladó a la residencia de los padres donde se sirvió una comida, dulces y bebidas, y para terminar los invitados se trasladaron a la morada de la madrina, la señora Martínez, donde se terminó con baile. La concurrencia fue obsequiada por la señora Miña, quedando todos muy complacidos.

FIESTA DE CUMPLEANOS
Celebróse en el hogar de la señora Viviana Trinta una animada fiesta con motivo del cumpleaños de su hija, la señorita Manuela Trinta.

La concurrencia fue obsequiada con manjares y licores, mientras

NOTAS DE SOCIEDAD

El doctor don Elias Torradellas, Director del Boletín Oficial de la Bolsa de Comercio de Buenos Aires y su señora, doña Elgida de Torradellas se embarcan hoy en el vapor "Southern Prince" en viaje de regreso a la capital argentina, después de dos meses de permanencia en los Estados Unidos y el Canadá.

En el mismo buque sale hoy para Rio de Janeiro el ingeniero brasileño don Nelson da Graça, jefe del Departamento de Ingeniería de la General Electric Company en aquella ciudad, y su señora esposa, doña María de Graça.

Hoy parte para su país en el "Southern Cross", el doctor Martínez Oyangueren, Médico Sanitario del ejército uruguayo, con su señora.

Para Francia se embarcan hoy en el "Champlain", el señor don Agustín Leñero, nuevo Consúl General de Méjico en París y don Alegre Loustau, vicecónsul destinado también a la capital francesa.

De nuevo se encuentra en la ciudad, hospedada en el Hotel Victoria, la señora Angelina de Agüero, dama cubana muy conocida entre su colonia de aquí. Viene ahora de Miami, donde ha pasado varios meses y en breve proyecta trasladarse a su patria y permanecer allí durante los meses de invierno.

En viaje de negocios de duración indefinida, se embarca hoy para Colombia, en el "Ulúa", el conocido industrial venezolano don Ernesto González Páez, persona muy estimada entre los hispanos de Nueva York donde llevaba establecido varios años. Es posible que más adelante continúe su viaje a Venezuela.

Con sus hermanas, Pepita y Mimi, salió el jueves para Colombia, en el vapor "Pastores", la señorita colombiana Carmen Moreno. Asegúrase que a su llegada, contraerá matrimonio en Barranquilla con el caballero bogotano don Roberto Fernández.

La señora Emma Boehm-Oller, activa y distinguida publicista y propagandista del turismo y las buenas relaciones panamericanas, salió para Washington, invitada especialmente a la apertura de la sesión del Congreso federal. Visitará también el Pan American Union.

DE BUENOS AIRES
BUENOS AIRES, enero 3. (UP)—A los setenta y cinco años de edad falleció hoy el senador don José Nicolás Matienzo, el más antiguo de los senadores nacionales y reconocida autoridad en derecho constitucional.

Los bailes de fin de semana en el Ritz Ball Room

Patrocinados por numerosos elementos juveniles de nuestras colonias, prosiguen semanalmente los bailes en el Ritz Ball Room, amenizados por magníficos conjuntos musicales con programas hispanos.

Están organizados por el señor Tony Cervo, y el de hoy sábado da principio a las nueve de la noche, terminando a las tres de la madrugada.

El de mañana domingo se inicia a las siete de la noche y finaliza a la una de la madrugada, aumentando de día en día el grupo social que se deleita participando en estas veladas.

Un distinguido abogado murió antier en Chicago

CHICAGO, enero 3 (P)—Edward W. Hinton, de 67 años de edad, reconocido como una autoridad en asuntos legales, murió anoche en su casa cerca de la Universidad de Chicago, en donde había sido profesor de leyes por 22 años.

Deja a su viuda y dos hijos. La muerte del profesor Hinton ocurrió después de una enfermedad de dos años. Cinco operaciones no pudieron hacer que el profesor abandonara sus labores en la cátedra. Había nacido en Rochester, Mo.

mejor vida la señora Carmen Rodríguez, quien falleció en el Hospital Mt. Sinai. El entierro se verificó ayer sábado a las 2 P. M. en el cementerio Calvario.

Después de una corta enfermedad en el Hospital Lincoln, falleció la señora Angela Rodríguez, natural de Puerto Rico y de 53 años de edad. La extinta era muy apreciada por la colonia puertorriqueña, por lo que sus hijos, los señores Angelo Gil y José R. Gómez están recibiendo sentidas muestras de condolencia de sus amistades.

El sepelio se efectuará el lunes en el cementerio St. Raymond. Estos séls funerales han estado a cargo de la Funeraria Monge.

CUANDO UNA PANDILLA SE ENFURECE



Cuando Barton MacLane dejó su cuadrilla para codearse con la sociedad, sus "amigos" se rebelaron contra él. He aquí una de las escenas de la película "Man of Iron" último vehículo de MacLane que se exhibe en el Teatro Jewel.

POR LOS TEATROS

CAMPOAMOR.
Ayer empezó a exhibir el teatro Campoamor la película "Todo un Hombre", una cinta mejicana en la que se encumbra el deporte de los puños. En esta producción toman parte Raúl Talán, María Luisa Zea, Alberto Martí, Luis G. Barreiro y otros.

En escena, Fernando Luis presenta la compañía de zarzuelas españolas V. Martínez-Benedet, de Carlos Arniches y José Jackson Veyan, con música del maestro Jerónimo Jiménez. Además de Victoria Martínez, soprano, J. Benedet, primer actor y director de escena, y Raquel Abella, triple cómica, toman parte otros muchos artistas de experiencia en las tablas.

LOEWS.
El teatro Loews presenta la comedia de largo metraje, protagonizada por los Hermanos Marx, "A Night at the Opera". En esta película los tres hermanos son los apoderados de un par de cantantes que ellos quieren llevar a la cumbre del arte operático. Antes de que dichos hermanitos consiguieran sus propósitos, la carrera de los dos inocentes cantantes estaba prácticamente en la ruina. También se exhibe la película "Kind Lady" con Aline MacMahon, Basil Rathbone, Mary Carlisle, Frank Albertson y otros.

JEWEL.
Desde hoy hasta el martes en el teatro Jewel se presentará al matador de "G-Men" y "Dr. Socrates", Barton MacLane, en la película "Man of Iron". Además se presenta la cinta "Three Kids and a Queen" con la célebre artista May Robson, y como atracción especial, el último episodio de la película "Great Air Mystery".

EN EL PARAMOUNT.
La película "Rose of the Rancho", en la cual Gladys Swarthout, joven estrella de la Metropolitan Opera hace su debut en la pantalla, será presentada por primera vez en el mundo en el teatro Paramount de Nueva York el martes entrante por la noche. La primera función de esa noche será a beneficio del Fondo de Emergencia para Músicos y bajo los auspicios de Vincent Astor. John Boles también toma parte en esta película.

CONCIERTO EN EL MUSEO.
Esta noche, a las ocho en punto, se presentará gratuitamente al público el segundo concierto de música clásica en el Museo Metropolitan de Arte. En este concierto actuará como director Mr. David Mannes y estará compuesto de piezas de Glinka, Cesar Franck, Bach, Wagner, Escaso, Lalo, Brahms, Mach-Wheaton, Wolf y Borodin.

POR EL EMBASSY.
Escenas de la fiesta para recibir el año en Times Square, la celebración del cumpleaños de Al Smith y las predicciones de Belle Bart, quien dice que pronto empezarán siete años de prosperidad, son de las atracciones especiales que presenta el teatro Embassy en su programa de revistas esta semana.

Además hay una explicación por el doctor Townsend de un plan de seguro para ancianos y una contestación del Comandante Clark. El senador Vandenberg lanza su sombrero a la arena de (sigue en la sexta página)

Pídesse a la Legislatura que transfiera el "Relief" a agencia permanente

(Continuación de la primera página)
con el resultado de sus labores al gobernador Lehman y este último, tan pronto recibió el documento lo envió a la legislatura. Dijo que el informe era amplio y que estaba muy bien razonado, pero reconoció, como así también lo hiciera el comité por el nombrado, que algunas facciones tratarían de enmendar las recomendaciones hechas.

Este asunto será motivo de una controversia política. Los republicanos están pidiendo ahora una investigación sobre el "relief" y el gobernador accede a ello. Los legisladores republicanos han tratado de restar importancia a la labor realizada por el comité nombrado por Mr. Lehman presentando un proyecto de ley para transferir la ayuda de la TERA al Departamento de Bienestar Social.

ESPECTÁCULOS

PREMIERE MUNDIAL MARTES NOCHE a las 9

¡AVENTURAS, ALBOROZO, INTRIGAS Y AMORÍOS!

El film que canta la poesía de la vida... La osadía preside en el día... En la noche, la música del amor.



además
FUNCION COMPLETAMENTE NUEVA EN PERSONA!
GLEN GRAY y su orquesta CASA LOMA

¡Atracción Especial!
¡ONX CLUB ROUND AND ROUND BOYS, presentando a Ed Farley y Mike Reilly, compositores de "The Music Goes Round & Around"!
¡Exhibiéndose ahora!
CLAUDETTE COLBERT
— en —
"The BRIDE COMES HOME"
Además en persona
ORQUESTA CASA LOMA

NEW PARAMOUNT TIMES SQUARE
Todos los días 25¢ hasta 1 P.M.—
NIÑOS 25¢ SIEMPRE

TEATRO CAMPOAMOR

CALLE 116 Y QUINTA AVENIDA
Tel. University 1-7889. Empresa: MARCIAL FLORES.
¡HOY! FERNANDO LUIS presenta ¡HOY!
La Compañía de Zarzuelas Españolas
V. MARTINEZ-BENEDET
en la zarzuela en un acto y tres cuadros de Carlos Arniches y José Jackson Veyan, música del maestro Jerónimo Jiménez, titulada
"LOS GUAPÓS"
Contrabandistas, Mozos y Coro General.
La acción en una sierra próxima a La Ligua (Badajoz).
ALBERTO SOCARRAS Y SU ORQUESTA
EN LA PANTALLA
"TODO UN HOMBRE"
con Raúl Talán, María Luisa Zea, Alberto Martí, Luis G. Barreiro, etc.
No se pierdan las exitosas NOCHES DE AFICIONADOS todos los miércoles. Oiga las transmisiones del Teatro Campoamor todos los sábados de 9 a 5:30 p. m. por la estación WJLS.

BAILE DE REYES
de la
UNION HISPANO AMERICANA DE N. Y.
— en el —
AUBURN HALL, 166 & Broadway.
Esta noche a las 8:30. Dos orquestas.
Caballeros \$1.00. Damas 0.50

50a. TEMPORADA EN NEW YORK
BOSTON SYMPHONY ORCHESTRA
Dr. Serge Koussevitzky director
CARNegie Próximo Sábado 2:30
ENTRADAS EN TAQUILLA

HOY SABADO
Gran Baile en el
RITZ BALL ROOM
BROADWAY y CALLE 146.
ORQUESTA BOBY FONT
CABALLEROS 75c. DAMAS 50c.
"Check Room" GRATIS para damas.

Mañana Matiné Bailable
RITZ BALLROOM
Broadway y calle 146
DE 7 P. M. A 1 A. M.
DAMAS 50c. CABALLEROS 50c.
"Check Room" GRATIS para damas.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA

MEFROPOLITAN OPERA
Hoy, 2.000 años de historia. Mignon. Esta noche, 2.000 años de historia. Traviata. Domingo, 2.000 años de historia. Gran Concierto. Lunes, 8.000 años de historia. Carmen. Martes, 8.000 años de historia. Mlle. Butterfly. Jueves, 3.000 años de historia. Tristan & Isolde. Viernes, 3.000 años de historia. Rigoletto. Piano Knabe usado exclusivamente.

TENDENCIAS DE LA MODA

Aparece una tendencia china y española en las exhibiciones de modas a la mitad de temporada. Abrigos rectos al estilo chino se ven abotonados por delante, boleros españoles y adornos en los hombros como aquellos que usaban los caballeros de la época antigua.

Existe también un vértigo por los "suits" para comidas, y furor por los plisados, drapados y fruncidos que se colocan ahora en línea vertical. Cinturones anchos por delante con incrustaciones, bordados y aplicados formando originales dibujos.

La línea más nueva del escote es "gladiador" que tiene un hombro descubierta y el otro abultado con la manga ajustada en el codo.

Las faldas siguen apareciendo cortas y rectas, siendo algunas cruzadas y otras abiertas para que resulten cómodas por su estrechez. Las de día son muy cortas y las de tarde y noche se hacen por el tobillo o tocando el suelo.

El interés principal en todos los conjuntos de invierno estriba en los detalles, viéndose preciosas combinaciones de colores y dibujos de fantasía en los materiales y adornos que resultan verdaderas obras de arte. La orfebrería también representa una gran parte del lucimiento de los vestidos, viéndose bellísimos trabajos en los botones, hebillas y collares que realzan los modelos.

Grandes pulseras de cadenas para de día con eslabones de una pulgada, en oro, que se usan con los trajes de lamé, pesados collares ajustados al nacimiento de la garganta, siendo algunos de perlas, otros de oro y los más de piedras de diferentes colores. Los broches con figuras de animales también aparecen como detalles nuevos que se aplican lo mismo en los sombreros, en el peinado o en cualquier parte del vestido.

Conocimientos Útiles

Flores Marchitas

Cuando las flores comienzan a marchitarse es posible devolverles su primitiva lozanía sumergiendo el extremo de sus tallos en agua hirviendo, de modo que resulte un tercio del tallo dentro del agua; cuando ésta se haya enfriado, las flores habrán recuperado su vigor. Antes de volver las flores al agua fría se corta la parte de tallo que haya sido escaldada.

Puede también devolverse su primitiva frescura llenando un tiesto de musgo, después de haber tapado su orificio inferior. Luego se colocan las flores en el tiesto con el tallo plantado en el musgo y dispuestas verticalmente. Se echa después sobre el musgo agua caliente (a 40 o 50 grados) evitando que lleguen las flores al líquido y se cubre todo con una campana de vidrio. Si al cabo de dos o tres horas las flores no se han regenerado, se sustituye el agua caliente por otra y se coloca de nuevo la campana. Se pone entonces una cucharada de carbón en polvo en la agua fría destinada a recibir las flores; el carbón se deposita en el fondo del recipiente y el agua se mantiene limpia. No es preciso renovar el agua ni el carbón, puesto que las flores conservan su frescura y fragancia naturales, por lo menos en condiciones normales.

Opiniones de personas entendidas

Las conservas de jalea deben tenerse en un sitio frío, seco y oscuro.

NUEVO SALON DE PILAR

Antes calle 112 y 5a. Permanente sin molestias de calor, desde \$1.00. Servicio GRATIS por 3 meses con un permanente.

CANAS — Elimínense sin peligro en 14 minutos con el VITALE RAPID una vez al mes. No se descolora al lavarse y proporciona un matiz natural. Muestra gratis. Manda su en sellito. Precio \$2 y 50c. Especifica color. Se garantiza satisfacción.

ALVI, INC., 108 Grand St., N. Y.

ALBION, FRANCIA Y JOE LOUIS

Por JULIO GARZON M.

La política de Inglaterra y Francia de preguntar a las demás potencias "si en caso de un ataque por Italia nos ayudaría usted militarmente" me sugiere una innovación pugilística que, en el caso particular de Joe Louis, resultaría muy oportuna y vendría a resolver de una manera muy satisfactoria el problema de la falta de adversarios capaces de preocupar al bombardero.

La idea es la siguiente: 1. Que las comisiones de boxeo autoricen a los "heavyweights" del país a efectuar alianzas defensivas con otros aguantagolpes cuando las circunstancias les colocaren en la catástrofe de tener que enfrentarse con Louis; y 2. que el infortunado nuevo adversario de Louis se dirija, en vísperas del "match", a aquellos colegas que creyere más capaces de prestarle valiosa ayuda, en el sentido de comprometerlos a colaborar con él en la tarea de atender a la propia seguridad y agredir al tremendo gladiador café con leche.

Olimpicos a Berlín
En el "Manhattan" embarcaron ayer para Alemania, a participar en las Olimpiadas Blancas, o sea los Juegos Olímpicos invernales, cuarenta y cinco atletas de los Estados Unidos. El movimiento anti olímpico de ciertas facciones de este país ha sufrido, pues, un descalabro que será forzosamente decisivo.

Los Estados Unidos no tienen derecho a boicotear una manifestación cualquiera, mientras no tenga experiencia propia de la justicia de tal recurso. Si los enemigos de Alemania—enemigos por cualquiera que sea su razón particular—están tan seguros de que aquel país no es digno de ser sede de las Olimpiadas, ¿por qué no esperar a que ello quede demostrado en el concurso invernal que está a punto de celebrarse?

Medio docena de "coaches", entrenadores y delegados acompañan al equipo a bordo del "Manhattan".

no también en el "más violento de los deportes." Me refiero al tenis.

Con las transformaciones realizadas al correr de los años el tenis ha llegado a convertirse en un deporte "exclusivamente para gigantes o personas excepcionalmente fuertes." Por ejemplo, sería físicamente imposible que, como ocurre en la natación, una niña de 12 años pudiera ser campeona mundial de tenis. Un tenista de 12 años de edad no podría sostener quince minutos de simple peteteo con un adulto.

El campeón nacional de tenis, en la clasificación "niños" (boys, menores de 16 años), era el año pasado Henry Daniels, un antiguo amigo mío. Un amigo de más de seis pies de estatura a pesar de su "niñez"... Alfred L. Jarvis, un "juvenile" (menores de 18) que acaba de conquistar el campeonato "indoor" nacional de tenis, mide seis pies y cuatro pulgadas de estatura! Mattman, otro prominente juvenil que intervino en dicho certamen, pasa también de los seis pies.

Tilden, Vines, Perry, Stoeffen, Shields, Menzel, Enrique Maier, son todos gigantes también, gigantes de más estatura que Joe Louis o Jack Dempsey.

Cuidado si es engañador el endemoniado tenis!

El equipo americano salió para Alemania

Cuarenta y cinco atletas, o sea el equipo que representará a los Estados Unidos en la Olimpiada Blanca (juegos olímpicos invernales) de Garmisch-Partenkirchen Alemania, embarcaron ayer en este puerto con rumbo a Europa.

Alianza-Cadima A. C.

El Alianza Perú F. C. y el Cadima A. C. se enfrentarán mañana a las 2 p. m., en el Ball Park, situado en la calle 56 y avenida 18, Brooklyn.

Tómese el "Sea Beach" del B.-M.T. hasta la estación de "18th Avenue".

Szeged 2, Recreativo 1

GRANADA enero 3 (UP)—En un encuentro jugado aquí ayer, el Szeged, de Hungría, triunfó sobre el Recreativo por dos goles contra uno.

LA DERECHA EN ESPAÑA OBLIGA A REUNIR LA COMISIÓN DE LAS CORTES; PIDESE DISOLUCIÓN

(Continuación de la primera página)

que la suspensión fuera inconstitucional, declarando que es un asunto de interpretación de la Constitución. También defendió el señor Portela al Gabinete de las críticas que se le dirigen por haber prorrogado por decreto los presupuestos, señalando que el gobierno anterior fue el primero que había sugerido la prórroga como recurso ante la imposibilidad de discutir los presupuestos pendientes de aprobación de las Cortes.

31 días de cárcel en Cuba para dos marinos británicos

HABANA, Cuba, enero 3 (P)—Dos marinos británicos acusados de motín a bordo del fletero británico "Baron Graham" fueron sentenciados a 31 días de cárcel hoy y a deportación después de cumplida la sentencia. Sus nombres son William Morris y Robert Jones.

A Través de mis gafas

(Continuación de la cuarta página) gos" piden reembolso — con intereses — de lo que gastaron. Y empieza la distribución de "botellas"...

Como en mi pueblo.

Durante muchos años, las dueñas gentes de mi tierra no se ocupaban de política porque esa anticarriñal siempre olía que apestaba.

Manual Oval, Brooklyn

Los adversarios del Segura F. C. mañana en el campo seguro serán nada menos que los equipajes del West End F. C., un conjunto que seguramente va a someter a dura prueba a la gente de Mike Betanzos. El partido será de liga.

DeWitt Clinton Field

A las 12:30 P.M. se enfrentarán mañana en este campo de juego el South America S. C. y el Arrows F. C.

Crotona Park

El Ecuador Sport Club y el

DESPUÉS DE RETZLAFF, LA GRAN PRUEBA

EN BUSCA DEL "BOXEADOR PROMETIDO"



El ex-"mata-gigantes" reconoce que al presente Louis no tiene rival capaz de vencerlo, pero promete encontrarlo.

Dempsey está entrenando a "Red" Burman, un muchacho de 20 años de edad que en poco tiempo ha crecido una pulgada y aumentado 17 libras.



El ex-campeón evidentemente recuerda que si acabó con Willard, con él acabó Tunney y alguien tendrá que acabar con Louis.

Buen tiempo promete cooperar mañana con el programa hispano de Balompié

Hispano vs. Irish Americans en Hawthorne Field.—Segura-West End en el Manual Oval.—Deportivo-White Plains en el Washington Field.—Juegan también Gibraltar, South America y Ecuador

Conforme previo anuncio, el Irish American F. C. de Newark, N. J., es esperado mañana por la tarde en el Hawthorne Field, de Brooklyn, por el Hispano F. C.

El "kick-off" de este partido por el campeonato de la American Soccer League se hará a las 2:30 P.M.

Duncan y sus hombres jugarán un hermoso encuentro con los alemanes de Filadelfia, que perdieron por inferioridad técnica, ni por falta de entusiasmo, sino por la considerable ventaja física de sus contrarios.

En esta ocasión no va a hacer el frío que reinó hace siete días.

Habrán un encuentro preliminar entre el Swedish F. C. y los Flatbush Wanderers, por el campeonato de la Brooklyn Soccer League.

Todos los rojos se encuentran en gran forma y están ansiosos por inaugurar el año con una victoria. Camilo Trabanco, el excelente compañero del brillante Bonilla en la línea media, viene recuperando gradual pero seguramente sus facultades y espera no dar tregua mañana a sus contrarios.

White Plains, N. Y.
Los dos viejos rivales de esta ciudad, el Deportivo Español F. C. y el White Plains se enfrentarán mañana en el Washington Field a las 2:30 P.M. Se jugará por el campeonato de la Westchester County Soccer League.

El "match" promete verse muy concurrido. Los españoles vencerán a sus contrarios en su encuentro anterior por 3-0.

Manual Oval, Brooklyn
Los adversarios del Segura F. C. mañana en el campo seguro serán nada menos que los equipajes del West End F. C., un conjunto que seguramente va a someter a dura prueba a la gente de Mike Betanzos. El partido será de liga.

DeWitt Clinton Field
A las 12:30 P.M. se enfrentarán mañana en este campo de juego el South America S. C. y el Arrows F. C.

Crotona Park
El Ecuador Sport Club y el

Nicanor Villalta se retira del toreo en España

MADRID, enero 2 (UP)—El matador de toros, Nicanor Villalta, uno de los toreros más populares contemporáneos, ha anunciado su retirada definitiva de su profesión. Manifestó que podría todavía torear algunas corridas en los ruedos hispanoamericanos, para cumplir contratos que tiene pendientes, pero que ya no volverá a presentarse en ninguna plaza de España.

Villalta había hecho una gran reputación como un torero de valor extraordinario y tenía sobre todo fama de matador excepcionalmente certero. Nació en Cretas, provincia de Teruel y se presentó como novillero en la plaza de Madrid el 2 de abril de 1922, obteniendo la alternativa de matador de toros en San Sebastián en agosto del mismo año, por el torero mejicano Luis Freg, confirmando en Madrid en septiembre siguiente.

Un suco mata al secretario de su legación en Chile; la Conferencia del Trabajo

(Continuación de la primera página) jo, Alejandro Serrani, dándose la presidencia honoraria al presidente de la República Arturo Alessandri.

Los diecinueve países representados en la conferencia son: Argentina, Brasil, Bolivia, Canadá, Colombia, Cuba, Chile, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Haití, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Estados Unidos, Uruguay y Venezuela.

PARA LOS TEATROS

(Continuación de la quinta página) la contienda presidencial dentro del partido Republicano.

Muchas escenas más de gran interés local e internacional complementan el programa del Embasador.

EN EL CARNEGIE HALL
El jueves entrante por la noche y el sábado día 11 por la tarde la Orquesta Sinfónica de Boston dará dos conciertos en el Carnegie Hall. Esta será la segunda visita que dicha orquesta haga durante esta temporada a esta ciudad.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Baile en el Centro Gallego, 8:30 p.m.
Baile del Thalia Social Club, en el Peruvian Social & S. C., 9 p.m.
Baile del Club Pomarros, 8:30 p.m.
Baile en el Ritz Ball Room, 9 p.m.
Baile de la Unión Hispano-Americana en el Audubon Hall, 8:30 p.m.
Baile en el Spanish American Citizens Club de Bayona, 8:30 p.m.
Baile del Ateneo Social Club, 8 p.m.
Baile de la Alianza Obrera Española, 8:30 p.m.
Baile del Ateneo Peró S. D., 8:30 p.m.
Baile del Plus Ultra Democratic Club de Bayona, 8:30 p.m.
Baile del Club Dilectos del Peruvian en el Casino Fraternal, 8:30 p.m.

MASANA
Baile en el Ritz Ball Room, 7 p.m.
Pícaro en el Casino Peruvianísimo, Brooklyn.
Velada infantil en la Junta Nacionalista de Puerto Rico.
Fiesta de la Legión Americana Colombiana, 8 p.m.
Baile de la Sub-Junta Nacionalista, Brooklyn, 8 p.m.
Baile del Club Stella, 8:30 p.m.
Repatrio de castañetas a los niños en la Iglesia de la Santa Agonía, 2 p.m.
Conferencia en el Ateneo Hispano, 7:30 p.m.
Conferencia de la Alianza Obrera Española, 8 p.m.
Junta de Comité Liberal Peruvianísimo, 8 p.m.

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

CONJUNTO MUSICAL 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

SELECCIONES MUSICALES 8.00 a 10.00 A. M.—WNYC

SELECCIONES DE CONCIERTO 11.00 A. M. a 12.00 M.—WABC
Son estas:

Andantino... Duhols
Trío en Re menor... Mendelssohn
Divertimento, Opus 12... Kotelian
MARIMBA MEJICANA 11.30 a 11.45 A. M.—WEAF

EN UN PATIO MEJICANO 12.45 a 1.00 P. M.—WINS

ORQUESTA M. CONTRERAS 1.05 a 1.30 P. M.—WEAF

FOREIGN POLICY ASSON. 1.45 a 3.30 P. M.—WMCA

En el almuerzo que esta organización celebra hoy en el Hotel Astor, los señores Arthur Willert, Nathaniel Peffer, Nicholas Roosevelt y James G. McDonald, desarrollarán el tema: "Deberían salir de Asia los poderes occidentales?"

OPERA "MIGNON" 1.55 a 5.00 P. M.—WJZ y WEAF
Desde el Metropolitan de la Opera, con la soprano española Lucercia Bori, Josepha Antoine, Richard Crooks, tenor, Helen Oelheim, contralto, Ezio Pinza, bajo, y la orquesta dirigida por Hasselmann.

CONCIERTO SINFONICO 2.00 a 3.00 P. M.—WHN
TITO GUZAR 2.30 a 2.45 P. M.—WABC
Otro atractivo programa ofrece Tito para hoy.

SINFONICA DEL BRONX 3.00 a 4.15 P. M.—WNYC
CONCIERTO DE PORTLAND 3.30 a 4.00 P. M.—WABC
CANTANTE-MUSICALES 4.00 a 5.00 P. M.—WOR

LAS TRES GUITARRAS 5.00 a 5.15 P. M.—WHN
TEATRO CAMPOAMOR 5.00 a 5.30 P. M.—WINS
La magnífica orquesta de Alberto Secarrás ejecutará selecciones hispanas durante la audición de este teatro hispano, repentado por el señor Marcial Flores.

ORQ. VICENTE LOPEZ 5.30 a 6.00 P. M.—WABC
CONCIERTO DE CHICAGO 6.45 a 7.15 P. M.—WJZ
LITA LARA 7.15 a 7.30 P. M.—WCNW
Para su concierto de hoy la popular Lita Lara ha escogido:

Tema: Crepusculo
Nunca ya y Nobles Señores
Falten Lent y Tristes recuerdos
AGUSTIN MIQUEL 7.15 a 7.30 P. M.—WBN
Este conocido cantante español ofrece, acompañado por el maestro pianista señor Jiménez:

Tema: Amapolita
Clavil sevillano
Oh, dulce misterio de la vida
El Selloir
A Rose In Her Hair y "Rimandolo"

BANDA DE CONCIERTO 7.30 a 8.00 P. M.—WABC
Interpretará:
Marcha "Legend India" Sousa
Sempre "Fidels" Tschakowsky
Whistler and His Dog Goldman
Marcha "New England" Herbert
Marcha "New England" Clarke

CONJUNTO "EL CHICO" 8.00 a 8.15 P. M.—WJZ
Los solistas de este antiguo cabaret español y la orquesta "Emilio de Torre y sus Picardos" deleitarán con otro de sus magníficos programas, esta noche.

MARIMBA HURTADO 8.00 a 8.45 P. M.—WHN
Desde el conocido cabaret Pre-Café, por la marimba del señor Celso Hurtado y los solistas.

SINFONICA DE BOSTON 8.15 a 9.15 P. M.—WJZ
Dirigida por Mr. Koussevitzky interpretará:
Classical Symphony Opus 25, Prokofiev
Le Sacre Du Printemps, Stravinsky

NINO MARTINI Y ORQUESTA 9.00 a 9.30 P. M.—WABC
Programa:
Non e Ver
De "Vienna Woods" Coró y Martini
Mother Goose Blues... Orquesta
The Land of the Sky-Blue Water
Soy Dancer Marquis... Martini
Cosí Cosa (Sandoval) Orquesta y coro
Delinquent... Martini

EL TOREADOR 10.00 a 10.30 P. M.—WMCA
Don Gilberto y sus Toreadores darán otro notable programa hispano, esta noche, desde este popular cabaret, como sigue:

¿Qué tienen tus ojos?
Melodía de arañal y "Solo"
Sueño de amor y Arroyo de palma
Mamá, yo quiero un novio
María Belén Chacón

OPERA "LA TRAVIATA" 10.00 a 10.30 P. M.—WEVD
HORA DE OPERA 11.30 a 12.00 P. M.—WHOM

Pilot El Mejor Radio para Escuchar Audiciones
de España y Países Hispanos
Gran laboratorio para uso usado.
Hacemos toda clase de reparaciones.
PAC RADIO SERVICE
419 WEST 98 ST. ACU. 2-8625.

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA EL LUNES PROXIMO

11.00 a. m.—Banda de la Armada, WJZ

11.00 a. m.—Opereta, WEAF

12.00 m.—Presupuesto nacional, WJZ

2.30 p. m.—Concierto clásico, WJZ

5.00 p. m.—Las Tres Guitarras, WHN

8.30 p. m.—Orquesta Mariani, WOR

9.30 p. m.—Grace Moore, WEAF

10.15 p. m.—Orquesta Sodero, WOR

11.00 p. m.—Orquesta Cugat, WEAF

11.30 p. m.—Orquesta López, WABC

660 K.—WEAF—64 M.
7.30 A. M.—Musicales.
8.00 A. M.—Musicales.
8.30 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—Musicales.
9.30 A. M.—Musicales.
10.00 A. M.—Musicales.
10.30 A. M.—Musicales.
11.00 A. M.—Musicales.

700 K.—WJZ—591 M.
7.30 A. M.—Musicales.
8.00 A. M.—Musicales.
8.30 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—Musicales.
9.30 A. M.—Musicales.
10.00 A. M.—Musicales.
10.30 A. M.—Musicales.
11.00 A. M.—Musicales.

800 K.—WABC—349 M.
7.30 A. M.—Diana.
8.00 A. M.—Musicales.
8.30 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—Musicales.
9.30 A. M.—Musicales.
10.00 A. M.—Musicales.
10.30 A. M.—Musicales.
11.00 A. M.—Musicales.

810 K.—WNYC—370 M.
8.00 A. M.—HORA MUSICAL.
8.30 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—Musicales.
9.30 A. M.—Musicales.

1180 K.—WINS—254 M.
12.45 P. M.—EN UN PATIO MEDITERRANEO.
1.00 P. M.—Concierto.
1.30 P. M.—TEATRO CAMPOAMOR.
1.45 P. M.—Musicales.

570 K.—WMA—526 M.
7.30 A. M.—Musical.
8.00 A. M.—Musicales.
8.30 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—Musicales.

1450 K.—WHOM—207 M.
9.00 A. M.—Hora alemana.
9.30 A. M.—Musicales.
10.00 A. M.—Musicales.
10.30 A. M.—SELECCIONES DE OPERA.

1380 K.—WEVD—231 M.
8.00 A. M.—Musicales.
8.30 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—OPERA "TRAVIATA".
9.30 A. M.—Musicales.

1130 K.—WOV—265 M.
7.30 A. M.—Musical.
8.00 A. M.—Musicales.
8.30 A. M.—Musicales.
9.00 A. M.—Musicales.

1500 K.—WNYW—300 M.
7.15 P. M.—LITA LARA.
1250 K.—WNEW—210 M.
7.45 P. M.—ENTREVISTA HISPANA.

Emisoras de Onda Corta

BARANQUILLA, Colombia
6.44 Meg.—HJLAB—46.53 M.
10.30 a. m. a 12.00 m.
4.00 a 9.00 p. m.

CARACAS, Venezuela
5.8 Meg.—VY2RC—51.7 M.
5.30 a 9.30 p. m.

CIUDAD DE MEJICO
5.96 Meg.—XEBT—59.29 M.
6.00 a 12.00 p. m.

CIUDAD DEL VATICANO
5.97 Meg.—HVJ—56.26 M.
1.00 a 1.15 p. m.

GINEBRA, Suiza
7.79 Meg.—HBP—38.4 M.
5.30 a 6.15 p. m.

HABANA, Cuba
6.12 Meg.—CMCD—49 M.
6.30 a 11.30 p. m.

0.67 Meg.—COH—31 M. (Del Vedado)
9.00 a 10.00 a. m.
4.00 a 5.00 y 8.00 a 9.00 p. m.

LIMA, Perú
8.20 Meg.—OMAD—51.90 M.
8.30 a 10.30 p. m.
(Sigue en la séptima página)

Selecciones para mañana domingo

HORA MELODIOSA 8.00 a 8.58 A. M.—WEAF

MARIMBA MEJICANA 9.00 a 9.30 A. M.—WEAF

PROGRAMA INFANTIL 9.00 a 10.00 A. M.—WJZ

CONCIERTO SEMI-CLASICO 9.00 a 11.00 A. M.—WNYC

SONATAS DE BEETHOVEN 10.35 a 11.00 A. M.—WABC

TRIO MUSICAL 11.00 a 11.30 A. M.—WOR

CONJUNTO DEL CAPITOL 11.30 A. M. a 12.15 P. M.—WEAF

ORQUESTA SINFONICA 12.30 a 1.30 P. M.—WJZ
Selecciones de Wagner:

Overture to "The Flying Dutchman"
Winterstürme from "Die Walküre"
Gambusier Overture y Bachantie
Walther's Song, "Die Meistersinger"
Froest Murmurs, from "Siegfried"
Siegfried's Funeral March

DESFILE DE DEPORTISTAS 1.00 a 1.30 P. M.—WHN

MUSICA INTERNACIONAL 1.30 a 2.30 P. M.—WNYC
Folklore de Méjico y Cuba se incluye en el programa.

PROGRAMA DE TANGO 2.00 a 2.15 P. M.—WINS

SINFONICA Y CANTANTES 2.00 a 3.00 P. M.—WJZ
También participan destacadas figuras del mundo científico y deportivo.

ORQUESTA J. MANZANARES 2.30 a 3.00 P. M.—WABC
Selecto programa hispano.

ORQUESTA DE SALON 2.30 a 3.00 P. M.—WHN

BANDA SINFONICA 2.45 a 3.15 P. M.—WNYC
Selecciones:
March "The Rockies"
Overture "In the Spring"
From "Second Symphony"
Goldmark
March of the Knights
Wagner
Grand March "Hall American"
Drum
Tone Poem, "Island"
Drum
Borelle
Waltz "Souvenir of Vienna"
Drum

OPERA "LEON Y EDRITA" 3.00 a 3.30 P. M.—WEAF
Desde Alemania, estreno.

FILARMONICA SINFONICA 3.00 a 5.00 P. M.—WABC
Programa:
"The Wasps" of Aristophanes
"Ben Hur", No. 1
Sinfonía No. 31
Sinfonía No. 1
Mozart
Elgar

INGLATERRA EN EL MEDITERRANEO 3.15 a 3.30 P. M.—WNYC
El profesor Brun, de la N. Y. University, tratará de "Los intereses británicos en el Mediterráneo."

SELECCIONES DE OPERAS 3.30 a 4.00 P. M.—WEAF
Por la orquesta de Mr. Pelletier.

SINFONICA DE BROOKLYN 3.30 a 5.00 P. M.—WNYC
Interpretará desde el Museo de Brooklyn:
Sinfonía "Scottish"
Mendelssohn
Poema "Phaeton"
Sinfonía "Die Meistersinger"
Wagner

ECOS BORINOCANOS 4.30 a 5.00 P. M.—WHOM
Este conjunto, dirigido por I. Rodríguez, con el señor A. M. Arroyo de locutor, difundirá mañana, con motivo de la festividad de Reyes:

El día que me quieras
Danza puertorriqueña y "Tahiti"
Día de Reyes y "Guineales"
"Negro Bambó" y Una romana
Rumba Pipirí y "Tema"

TEATRO DRAMATICO 5.00 a 5.30 P. M.—WV
CONJUNTO MUSICAL 5.00 a 5.30 P. M.—WEAF

TRIO HISPANICO 5.45 a 6.00 P. M.—WHN
(Sigue en la séptima página)

PARA LA BOCA

EL MAL SABOR MAL ALIENTO ENCINAS QUE SANGREN USE

LAVADO MUNZ

ASTRINGENTE

LOS ORIGINALES CACHETS DEL DR. SOIVRE

Ahora reducido a \$1.50 la caja. 3 cajas por \$4.25

Famosos por su éxito en el tratamiento de las enfermedades de la boca.

Productos españoles y franceses. DRUG IMPORTING CO.

179 Adams St. Brooklyn, N. Y.

TOS. CATARRO. BRONQUITIS

Solucion Paulanerberg

149 WEST 98 ST. ACU. 2-8625.

Industria, Banca y Comercio

¿ES FIRME LA MEJORA?, SE PREGUNTA EL NATIONAL CITY BANK EN SU BOLETÍN ÚLTIMO

Es natural que el medro comercial del otoño, tras un encogimiento nominal durante el verano sea un poderoso tónico para el sentir general. Palpablemente, el ejercicio de 1935 termina con mayor y más sincera confianza en las perspectivas del entrante que en cualquiera otro período desde el principio de la depresión.

En el año más difícil de la crisis, 1932, los negocios fueron agobiados por el temor de que el sistema económico mismo, basado en la producción especializada y el intercambio, se desintegrara por el mediamente al debilitarse su capacidad recuperativa, pero el inicio del enderezamiento mundial ocurrió en esa propia época, demostrando lo infundado de tal punto de vista.

Claro está que aún no han desaparecido todos estos nubarrones ni la posibilidad de que la incertidumbre emanante de ellos mine la confianza; pero tras la persistente mejoría de 1935, no obstante los elementos contrarios y la diseminación de la medra entre los ramos de productos durables, los hombres de negocios están más dispuestos a admitir el valor de las facultades recuperativas del sistema económico y su aptitud para vencer los obstáculos opuestos a su desenvolvimiento.

En este descarte mental de las dificultades en favor de la fuerza natural de resurgimiento se funda el mayor beneficio psicológico del comercio en 1935.

EL GOBNO. INSULAR DE P. R. GESTIONA LOS BENEFICIOS DE LA LEY FEDERAL DE CARRETERAS

La labor de fásación se sigue realizando en tierras adicionales en diferentes puntos de la Isla.

Cerca de 12,000 trabajadores agrícolas serán transferidos a los proyectos de Café, Tabaco y Frutas Cítricas en los primeros días de enero. Granjas de subsistencia serán establecidas en las zonas cafeteras, tabacaleras y cítricas, donde habrán de construirse casas para agricultores y unidades educativas en terrenos adyacentes por la PRRA.

Para tales operaciones y para la compra de materiales, suministros y ganado, trabajo de rehabilitación en las fincas de café, tabaco y cítricas, extensión agrícola y trabajos de demostración por un período de seis meses existe una asignación adecuada.

Animales domésticos: A Lavés de las actividades del profesor Basherov, cuya División está a cargo del fomento de la industria ganadera insular dentro de la PRRA se está gestionando también la compra de animales domésticos para todas las fincas que han de reincorporarse a la economía nativa volviendo a manos de pequeños terratenientes. Al efecto se ha dado comienzo ya a la selección del tipo y la clase de animales domésticos con que serán dotadas dichas fincas.

SUBASTA SAN JUAN, P. R.— El Administrador Regional de la PRRA, doctor Carlos E. Chardón, está dando atención preferente en estos días al trabajo de organización de los campamentos para trabajadores de la Administración de Reconstrucción. Púese informar que en el curso del mes de enero se sacará a subasta la construcción de treinta de dichos campamentos, con capacidad cada uno para doscientos obreros. Estos campamentos deberán estar listos para ser establecidos en aquellas regiones de la isla donde sean necesarios.

En los terrenos que ha adquirido la PRRA en torno a Cayey se establecerán ocho campamentos de trabajadores. Dichos obreros se dedicarán a cultivar aquellas tierras que sean cultivables. Se procederá luego a dividir dichas tierras en parcelas y a construir casas en cada una de las parcelas. De entre los obreros de los campamentos se seleccionarán aquellos que han de convertirse en pequeños propietarios, obteniendo un pedazo de tierra con su casa.

10 hombres fueron lesionados ayer en un fuego en N. J.

Un hotel de Atlantic City quedó en ruinas como resultado de dicho incendio

ATLANTIC CITY, N. J., enero 3 (AP)— Diez hombres resultaron lesionados en un fuego que destruyó un hotel de cien habitaciones que se encontraba localizado en las avenidas Oriental y Rhode Island. El fuego se desarrolló en la mañana de hoy. Más de cuarenta personas que se encontraban en dicho establecimiento se vieron obligadas a abandonar sus camas y a salir a la calle en ropas de dormir. Los propietarios dijeron a las autoridades que el Hotel Biltmore estaba valorado en \$300,000.

El incendio empezó en la parte trasera del edificio de cinco pisos y horas después, los bomberos aún estaban echando toneladas de agua al interior de la construcción para apagar el fuego.

El mueblaje quedó totalmente destruido, o dañado por el agua y la mayoría de los que se encontraban en el hotel perdieron sus joyas, prendas de vestir y otros artículos de valor.

El jefe de bomberos Eben Mathis, uno de los que resultó lesionado en el siniestro, dijo que los informes que había recogido sobre la forma en que se originó el incendio estaban en conflicto unos con otros, pero manifestó que creía que el fuego se originó en un garaje que se encontraba en la parte trasera del edificio y que se propagó rápidamente.

Mannet Malmut, superintendente del hotel, fue llamado por empleados del establecimiento y fue quien dirigió el salvamento de las personas que se encontraban allí hospedadas.

Hombres y mujeres tomaron sus abrigos más fuertes y salieron a la calle. En hoteles cercanos se les dio ropas y bebidas calientes.

Las flamas empezaron a subir por la parte trasera del edificio y en poco tiempo pasaron al frente de éste. Maltby Messick, otro jefe de un batallón de bomberos, quien fue el primero en llegar al lugar del suceso, envió una segunda alarma. Después se envió una alarma general y se envió aviso a los departamentos de fuegos de Ventnor y Margate en la Isla Absecon, así como también a Pleasantville y otros pueblos cercanos.

Todo el vecindario y cientos de personas permanecieron en la calle, a pesar de la lluvia, viendo a los bomberos luchar contra el fuego.

Pago de cupones de los empréstitos del estado de Sao Paulo, Brasil

Speyer & Co., como agentes especiales del empréstito de 1921 al 8% del estado de Sao Paulo por su empréstito de 1925 por 25 años y al 8% y el de 1928 por 40 años al 6%, anuncian que de acuerdo con los términos del decreto número 23820 del jefe del gobierno provisional de los Estados Unidos del Brasil, han sido depositados los fondos suficientes para pagar 22 1/2% del valor nominal de los cupones correspondientes al 1 de enero de 1936 sobre dichos empréstitos.

La aceptación de este pago es opcional, pero si se acepta por los tenedores de bonos se entiende que ha de ser como pago completo de los cupones respectivos.

CAMBIOS table with columns for EUROPA, AMERICA, and TESORO DE LOS EE. UU. listing exchange rates for various locations like Buenos Aires, Rio Janeiro, etc.

FAIR GROUNDS MUTUELS table listing financial data for 3 and 5 carteras, including total and balance amounts.

UNICA HERRADORA EN NUEVA YORK



Mrs. Martha Drew Smith, de 24 años, que trabaja con su esposo en la fragua que ambos tienen en la calle Horatio, le pone en el caballo mientras nieve y hielo cubren las calles de la ciudad. Los esposos Smith, cuyos padres siguen siendo socios en una herrería de Dexter, Michigan, se ven obligados a veces a trabajar hasta las 2 o 3 de la mañana para satisfacer las demandas del servicio. Usan cerca de 1 tonelada de acero al mes.

DE NUESTROS LECTORES

de Mr. Hearst, (Langdon) y al hijo favorito del 'big business' (Knox), y encabezar su boletín electoral con la candidatura del senador W. H. Borah, el único miembro de ese partido que puede medirse y ofrecer batalla a los 'campeones del 'nuevo trato'.

El hecho que Borah tenga más oportunidad de derrotar a Roosevelt que otros aspirantes a la nominación del partido Republicano, se debe a que el hijo 'liberal' de Idaho es tan demagogo como el presidente, y como Roosevelt, son de esos políticos que están llamados a ofrecerle a las masas 'mucho' antes de las elecciones, para luego, una vez en el poder, traicionan sus intereses a beneficio de ciertos grupos privilegiados.

Hay indicaciones de que Borah tratará de conseguir la delegación de Pa. El pueblo americano despierta—añadió. Ello indica con la facilidad con que se puede impresionar el pueblo. Demuestra, cómo aparecen ante el electorado americano muchas de las teorías del 'nuevo trato', cuando éstas son expuestas por un hombre como el Dr. Townsend.

Dió muerte a su abuelo porque no lo dejó ir a la misa de media noche SHERBROOKE, Que., enero 3 (AP)— El muchacho agricultor Philemon Boisvert, de 18 años de edad, fue acusado hoy de dar muerte a su abuelo en la noche de Navidad, porque el anciano refuso prestarle un caballo y un trineo para ir a la misa de media noche.

EL INSULTO A CUBA El patriota lector cubano, señor Victor Montes, de 62 Oeste Calle 125, Nueva York, hace una fervorosa declaración de fe y amor a Cuba en su comunicación de agradecimiento a LA PRENSA por su repudiación de la incivil ofensa dirigida contra aquel país por unos empresarios de boxeo que no debieran haber obtenido la publicidad que se les dio aquí. He aquí la agradecida carta del señor Montes:

EL INSULTO A CUBA (Continuación de la séptima página) desto Hernández; P. N. P. 10, Luis Ortiz; P. N. P. 20, Francisco Quiñones; Sec. Gen. Manuel A. Ocasio, 1629 Madison Ave.; Dig. Tes. Angel L. Piña; Dig. Cap. Jaime Lugos Torres; Dig. Abp. José F. Troche; Sec. Ele. Ramón Soriano; A. D. N. G. Ramón Alica; A. I. N. G. Benigno de Jesús; A. D. V. G. Sixto Feliciano; A. I. V. G. Leocadio Cardona; G. I. Rodolfo Cruz; Cust. edo. Ithier.

SOCIIDADES HISPANAS (Continuación de la séptima página) bre sometido a la autoridad del gobierno central, en realidad independiente y sujeto únicamente a las órdenes del ejército japonés, en las provincias septentrionales de Hopei y Shahan. Los organizadores del plan lograron formar un Consejo Político que debía gobernar el nuevo estado pero el gobierno central ha aprobado y negado repetidas veces su aprobación del plan, aunque en sus negativas ha tenido muy en cuenta no herir susceptibilidades del ejército japonés que ocupa aquella parte de China.

Borah no está muy de acuerdo con el plan de Townsend

Cree que es muy bueno en principios, pero sostiene que es impracticable

WASHINGTON, enero 3. (AP)— Amigos del senador Borah, republicano de Idaho, dijeron hoy que él veía el plan de pensiones para ancianos del doctor Townsend, como fundamentalmente bueno, pero que no podría ser puesto en práctica.

El senador, cuyos amigos le respaldan como el candidato a postulación presidencial por el partido Republicano, prometió hacer público un informe detallado sobre el referido plan.

De acuerdo con ciertas informaciones que han sido publicadas últimamente, el senador Borah estaba de acuerdo con dicho plan. Otros dicen que él estaba en simpatía con el programa de pensiones, pero que aún no había hecho declaraciones claras sobre el asunto.

De acuerdo con el plan formulado por el doctor Francis T. Townsend, se debe de levantar un fondo de \$24,000,000 por medio de un gravamen sobre transacciones, de cuyo fondo se dará a todas las personas que tengan más de sesenta años de edad la cantidad de \$200, siempre y cuando lo invierta en el término de treinta días.

Pero algunas de las personas que están más cerca del senador por Idaho dijeron hoy que Mr. Borah cree que esta cantidad mensual es muy alta. Cree el mencionado hombre público, según sus amigos, que el plan no funcionará como se espera porque la mayoría de los gravámenes serán pagados precisamente por aquellas personas que tienen ingresos anuales de \$2,000 o menos.

Se sabe que Mr. Borah sugirió hace algún tiempo a un grupo de personas de las que respaldan el plan del doctor Townsend que consideraran el bajar la cantidad estipulada para la pensión de \$200 a \$50 mensuales y que los beneficiarios hagan con el dinero lo que creyeren conveniente.

De acuerdo con informes obtenidos de fuentes autorizadas, el grupo se dividió en dos facciones debido a esta proposición. Varios periodistas fueron ayer a tener una entrevista con Mr. Borah sobre un artículo publicado por él, y en el cual decía que la Constitución era la primera fila de defensa contra un gobierno dictatorial en los Estados Unidos.

Hay indicaciones de que Borah tratará de conseguir la delegación de Pa.

El senador por Idaho, una vez pasada su conferencia con Mr. Pinchot trató de no dar importancia a esta. Pero claramente indicó la importancia que tiene la delegación de Pennsylvania al decir a los periodistas que este grupo había llevado la voz cantante en convenciones anteriores. Solo el estado de Nueva York, con noventa delegados, tiene una representación más grande que Pennsylvania. Este estado envía 75 personas para que lo representen en las convenciones republicanas.

Otros de los estados en los cuales Mr. Borah irá a primarias son Wisconsin, con 24 delegados; Illinois con 57 y Ohio con 52. Si las esperanzas de Mr. Borah se materializan entonces éste tendrá 298 delegados seguros en la convención nacional. Aún no se sabe cuáles son sus planes sobre los estados del oeste.

Las declaraciones de éste sobre la entrevista con Mr. Pinchot fueron: "Ambos estamos tratando de conseguir el mismo objetivo." Cuando los periodistas interrogaron a Mr. Pinchot, éste no emitió comentario alguno.

Los estudiantes chinos predicarán por los campos resistir la agresión

bre sometido a la autoridad del gobierno central, en realidad independiente y sujeto únicamente a las órdenes del ejército japonés, en las provincias septentrionales de Hopei y Shahan. Los organizadores del plan lograron formar un Consejo Político que debía gobernar el nuevo estado pero el gobierno central ha aprobado y negado repetidas veces su aprobación del plan, aunque en sus negativas ha tenido muy en cuenta no herir susceptibilidades del ejército japonés que ocupa aquella parte de China.

NOTAS DEL PUERTO

- VAPORES QUE LLEGAN Sábado, 4 de enero. PRESIDENT POLK, de Manila, noviembre 11, al muelle 9, Erie Terminal, Jersey City, por la tarde. Domingo, 5 de enero. QUBRIGA, de Puerto Limón, Cristóbal y la Habana, diciembre 29 y 30 y enero 2, al muelle 2, Río Norte, a las 5 p. m. Lunes, 6 de enero. AMOR, de Maracaibo y Puerto Cabello, diciembre 25 y 28, al muelle 12, N. Y. Doocks, Brooklyn, a las 8 a. m. BORINQUE, de Santo Domingo y San Juan, diciembre 21 y enero 2, al muelle 10, Río Norte, a las 8 a. m. COLOMBIA, de Cristóbal, diciembre 29, al muelle 20, Río Este, a las 8.30 a. m. EMPRESS OF BRITAIN, de la Habana, enero 3, al muelle 59, Río Norte, por la mañana. FRANCONIA, de Southampton y Cherburgo, diciembre 17, al muelle 54, Río Norte, a las 9 a. m. HANSA, de Hamburgo, Southampton y Cherburgo, diciembre 29 y 30, al muelle 54, Río Norte, por la mañana. ORANGE NASSAU, de La Guaira, diciembre 29, al muelle 12, N. Y. Doocks, Brooklyn, a las 8 a. m. PONCE, de San Juan, enero 1 al muelle 10, Río Norte, a las 8 a. m. VIRGINIA, de San Francisco, Los Angeles, Cristóbal y la Habana, al muelle 21, Río Norte, a las 9 a. m. WASHINGTON, de Hamburgo, El Havre y Southampton, diciembre 29 y 31, al muelle 59, Río Norte, a las 12 m. Martes, 7 de enero. AMERICAN BANKER, de Londres, diciembre 24, al muelle 24, Río Norte, por la mañana. ANCONIA, de Génova, diciembre 30, al muelle 65, Río Norte, a las 9 a. m. ANTONIA, de Liverpool, Belfast y Glasgow, diciembre 28 y 29, al muelle 26, Río Norte, por la tarde. AQUITANIA, de Southampton y Cherburgo, diciembre 30, al muelle 54, Río Norte, por la mañana. ORIENTE, de la Habana, enero 4, al muelle 10, Río Norte, a las 8 a. m. SANTA RITA, de Valparaíso, Antofagasta, Tocopilla, Mollejo, El Callao, Guayaquil, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, al muelle 33, Atlantic Terminal, Brooklyn, por la mañana. VAPORES QUE SALEN Sábado, 4 de enero. AMERICAN SHIPPER, de Liverpool y Manchester, del muelle 58, Río Norte, a las 8 a. m. ATLANTIDA, La Ceiba, del muelle 19, Río Este, a las 12 m. CHILMOUTH, para Gairway, Southampton y Liverpool, del muelle 54, Río Norte, a las 12 m. MANILA, de San Juan, del muelle 22, N. Y. Doocks, Brooklyn, a las 12 m. MEMPHIS CITY, para Manila, del muelle 17, N. Y. Doocks, Brooklyn, a las 12 m. NORDHAVET, para Lisboa, Caezabán y Barcelona, del muelle 42, Río Norte, a las 9 a. m. PANAMAN, para Cristóbal, del muelle 6, Bush Doocks, Brooklyn, a las 4 p. m. PROXIMOS A LLEGAR HIGERIA, esperado el 4 de enero en el Weyherhäuser Terminal Dock, con cargamento de madera. REMLI, esperado el 4 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. W. M. MCKENNY, esperado el 4 de enero en el Seagraves Dock, con cargamento de madera. AMERICAN ORION, esperado el 4 de enero en el Weyherhäuser Terminal Dock, con cargamento de madera. OREGONIAN, esperado el 4 de enero en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera. YORKMAR, esperado el 6 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera. ACHILLES, esperado el 6 de enero en el Municipal Dock No. 16, con cargamento de carbón.

PRXIMOS A LLEGAR HIGERIA, esperado el 4 de enero en el Weyherhäuser Terminal Dock, con cargamento de madera. REMLI, esperado el 4 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. W. M. MCKENNY, esperado el 4 de enero en el Seagraves Dock, con cargamento de madera. AMERICAN ORION, esperado el 4 de enero en el Weyherhäuser Terminal Dock, con cargamento de madera. OREGONIAN, esperado el 4 de enero en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera. YORKMAR, esperado el 6 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera. ACHILLES, esperado el 6 de enero en el Municipal Dock No. 16, con cargamento de carbón.

PUERTO DE NEWARK PROXIMOS A LLEGAR HIGERIA, esperado el 4 de enero en el Weyherhäuser Terminal Dock, con cargamento de madera. REMLI, esperado el 4 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de patatas. W. M. MCKENNY, esperado el 4 de enero en el Seagraves Dock, con cargamento de madera. AMERICAN ORION, esperado el 4 de enero en el Weyherhäuser Terminal Dock, con cargamento de madera. OREGONIAN, esperado el 4 de enero en el Franklin Lumber Co. Dock, con cargamento de madera. YORKMAR, esperado el 6 de enero en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera. ACHILLES, esperado el 6 de enero en el Municipal Dock No. 16, con cargamento de carbón.

UN HOMBRE MUERTO Y DOS PERSONAS HERIDAS EN UN ACCIDENTE DE AUTO EN SCRANTON, PA.

SCRANTON, Pa., enero 3 (AP)— J. R. Rosengrant, de Laceyville, fué muerto y dos personas más resultaron heridas hoy cuando un autobús chocó con dos camiones de carga llenos de carbón de piedra a 6 millas al oeste de Trunkhannock, en el camino de Sullivan.

El autobús se dirigía hacia Buffalo. El camión que guiaba Rosengrant sufrió averías y el chofer fué lanzado fuera del vehículo. Russel Rosengrant, hijo del primero, sufrió varias lesiones. El otro camión con el cual chocó el autobús, según las autoridades policíacas, iba guiado por James Spencer de Binghamton, N. Y. Este no sufrió heridas de ninguna especie.

Blanche Miller de Brooklyn, N. Y. una de las cuatro personas que iban en el autobús, sufrió la fractura del hueso del cuello y lesiones internas. Esta fué llevada al hospital del estado en Scranton.

Acusado de robo GREENWICH, Conn., enero 3 (AP)— Henry Provencher, de 35 años de edad, acusado del robo de prendas de un valor de dos mil dólares de la residencia de Bernard F. Gimbel, jefe de una gran casa de comercio de la ciudad de Nueva York, fué enviado ante el juez de la Corte Suprema por el magistrado William P. Mulville en la corte del 'borough' de Greenwich.

Se le impuso una fianza de diez mil dólares para obtener su libertad provisional. Provencher, en una ocasión fué el chofer de Mr. Gimbel. Fué durante este tiempo cuando se perdieron las prendas. Recientemente el primero terminó de cumplir una condena de sesenta días por hacer uso del automóvil de Mr. Gimbel sin previo permiso de éste. Provencher dijo que había tomado el automóvil para ir a Nueva York a notificar a Mr. Gimbel que se habían robado las prendas.

Hace poco el jardinero de la residencia de los Gimbel encontró parte de las joyas perdidas en una caja. Dos de las prendas no han sido recuperadas. Declaré culpable NEW BRUNSWICK, N. J., enero 3 (AP)— Paul Semenkewicz, quien, acompañado de Edward Metelski, escapó recientemente de la cárcel del condado de Middlesex, se declaró hoy culpable de una acusación, dijo que no tenía defensa para contestar otras cuatro e inocente de dos. Se declaró culpable de un delito de robo, o sea la acusación por la cual se encontraba detenido cuando escapó de la prisión. Alegó que no tenía defensa de las acusaciones de huir de la prisión, atentado de robo, escalamiento y entrada sin permiso. Dijo que era inocente de portar armas prohibidas y de haber asaltado a una persona con intención de matarla.

Con la excepción del caso primero de robo, el resto estaba relacionado con la huida de éste de la cárcel el día catorce de diciembre, o sea dos días antes de que Metelski fuera llevado a juicio por un supuesto delito de asesinato perpetrado en la persona del agente policíaco Warren G. Yenser. Los dos hombres fueron captu-

ESPAÑA VIA HAVRE "Ile de France" - Enero 11 "Lafayette" - Enero 15 "Champlain" - Enero 25 Feb. 15. Para Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao. Para Cádiz y Barcelona. Para la Habana y Veracruz. SOLO 5 DIAS Via Gibraltar en el Rex o el C. de Savoy. Para obtener el máximo de comodidad y goce, viaje por la RUTA del STRAS ATLANTICA ESPAÑOLA. SOLO 5 DIAS. Para obtener el máximo de comodidad y goce, viaje por la RUTA del STRAS ATLANTICA ESPAÑOLA. SOLO 5 DIAS. Para obtener el máximo de comodidad y goce, viaje por la RUTA del STRAS ATLANTICA ESPAÑOLA. SOLO 5 DIAS.

BANCO PASTOR CASA FUNDADA EN 1776 Capital Suscrito ... 17,000,000.00 2d. desembolsado ... 11,000,000.00 Fondos de reserva ... 7,000,000.00 CASA CENTRAL: LA CORUÑA 37 Sucursales en Galicia CUENTAS CORRIENTES CON O SIN LIBRETA A la vista ... 1.25% anual A tres meses ... 2.25% anual A seis meses ... 3.25% anual A doce meses ... 4.25% anual CAJA DE AHORROS, 2.25% anual Cajas Fuertes de Algodón desde 25 pesetas al año. Compra-Venta de Moneda Extranjera - Depósito de Valores - Cobro y Descuento de Cédulas y Demás Operaciones de Banca y Bolsa en España y extranjero.